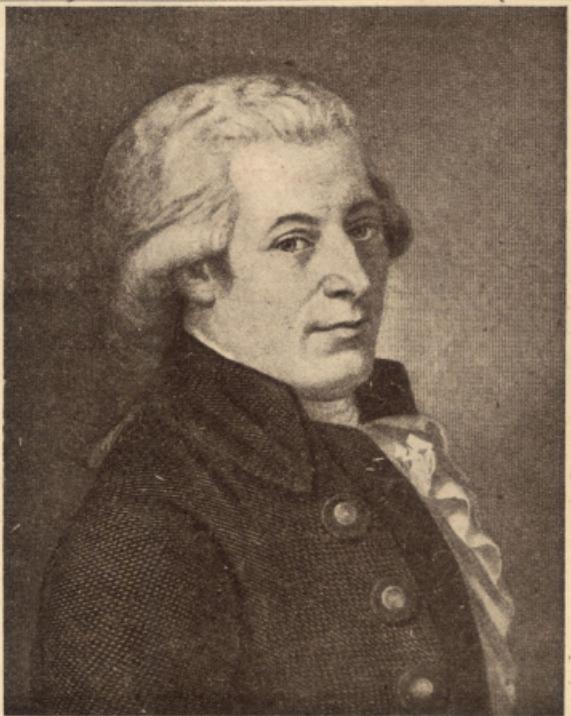


ΜΟΥΣΙΚΗ ΚΙΝΗΣΙΣ



Θ. ΦΥΛΛΟΥ

87

ΒΟΛΦΓΚΑΝΓΚ ΑΜΑΝΤΕΟΥΣ ΜΟΤΣΑΡΤ

1756 - 1956

ΜΗΝΙΑΙΟΝ ΠΕΡΙΟΔΙΚΟΝ

ΑΡ.Θ. ΦΥΛΛΟΥ

87

ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ:

ΣΠΥΡΟΥ ΣΚΙΑΔΑΡΕΣΗ Βόλφυκινγκ—Αμανίεους Μότσιρ.

ΖΩΗΣ ΦΡΑΝΤΖΗ 'Ο μικρός Βόλφυκινγκ.

'Επιστολές τοῦ Μότσιρ.
(Μετάφρασις Γ.Α.Τ.)

ΑΛΕΞΑΝΔΡΑΣ ΛΑΛΑΟΥΝΗ Ο Μότσαρτ καὶ ἡ "Οπερα.

ALEX THURNEYSEN Β. A. Μότσαρτ
(Μιὰ σύντομη σκιαγραφία τῆς προσωπικότητός του).

KURT HERMANN Μουσικολαιδαγωγικά τοῦ
B. A. Μότσαρτ.

'Αλληλογραφία.

ΕΤΟΣ Ζ' = ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΣ 1956 = ΤΙΜΗ ΦΥΛ. 3.50

ΜΟΥΣΙΚΗ ΚΙΝΗΣΙΣ

ΜΗΝΙΑΙΟΝ ΠΕΡΙΟΔΙΚΟΝ

*Έκδοσις ΜΟΥΣΙΚΗΣ & ΕΚΔΟΤΙΚΗΣ ΕΤΑΙΡΙΑΣ — ΑΘΗΝΑΙ, ΦΕΙΔΙΟΥ 3
Συντάσσεταιձαπό 'Επιτροπή — Δικτής Π. ΚΩΤΣΙΡΙΔΗΣ

ΕΤΟΣ Ζ.'

ΑΡΙΘ. 87

ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΣ 1956

ΤΙΜΗ ΦΥΛΛΟΥ 3.50

ΣΠΥΡΟΥ ΣΚΙΑΔΑΡΕΣΗ

ΒΟΛΦΓΚΑΝΓΚ - ΑΜΑΝΤΕΟΥΣ ΜΟΤΣΑΡΤ

Διακόσια χρόνια συμπληρώνονται στις 27 αύτού τού μηνός, από την ήμέρα που γεννήθηκε, ή πιό μεγάλη, μετά τό Μπάχ, και μαζί ή πιό καταπληκτική μεγαλοφύση, που παρουσιάσεις ως σήμερα η μουσική: δι' Ιωάννης -Χρυσόστομος - Βόλφγκανγκ - Αμαντέους Μότσαρτ.

Η φύση, πού συνήθως τής σκρει ή χρονική περίοδος μιάς γενεᾶς γιά νά δημιουργήσει, χωρίς καμιά προειδοποίηση, καταλήγει συνθηκών, ένα μεγάλο ποιητή, ζωγράφο, ρήτορα ή φιλόσοφο, σπάνια μπορεί, στό περιφρασμα τῶν αἰώνων, νά δημιουργήσεις έτσι εύκολα μιά μουσική μεγαλοφύτη. "Ενας, σταράρβατος σχεδόν, φυσικός νόμος ἀπαιτεί μιά προειδοποίηση τού περιβάλλοντος μέσα στό δόποιο θά γεννηθούν και θ' ἀναπτυχθούν οι τόσο σπάνιοι διλλωστε, μεγαλοφυεῖς μουσικοί. Σύμφωνα μ' αὐτό το νόμο πρέπει οι γονεῖς των ή διλλοι πρόγονοι των νά ήσαν μουσικοί ή τουλάχιστον στό περιβάλλον δου περινιούνται και μεγαλώνουν νά καλλιεργείται ή μουσική. Ήτων και ἀπό ὅπλους μά ήνθρημος ζηλωτές της έρασιτέχνες. Και ένας ἀπό τά πιό πειστικά κι υπέροχα μαζί παραδείγματα πού ἐπιβεβαιώνουν τήν υπαρκή αὐτού τού φυσικού νόμου είναι ή γέννηση κι η παϊδική ήλικια τού Μότσαρτ.

Τό θεαματός αὐτό παιδί, γιατί δ Μότσαρτ έμεινε στην πραγματικότητα ως τήν τελευταία του στιγμή, ένα δέξιαγόντα, ανοιχτόκαρδο, ζωρό κι εύασθθητο μαζί παιδί, γεννήθηκε στις 27 Ιανουαρίου τού 1756 στην δμορφή και γραφική αστριακή πόλη τού Σάλτομπουργκ, πού τότε ήσαν πρωτεύουσα και ἔδρα ένος ἐκκλησιαστικού πριγκιπάτου.

"Ο πατέρας του Λεοπόλδος Μότσαρτ, βαριαρικής

καταγωγής, ήταν ἀξιαρέτος βιολονίστας και παιδαγωγός και κατείχε τέλεια τήν τέχνη τῆς συνθέσεως. Ἐκτιμώντας αὐτά του τά προσόντα, διάρκειασκόπος τού Σάλτομπουργκ τόν είχε προσλάβει στό παρεκκλήσιο τῆς Αύλης του και γρήγορα τόν προήγαγε σό ώποιδευθυντή τῆς μουσικῆς τῆς αὐλῆς του. "Ετοι αὐτός διάξιος μουσικός πήρε μιά ἀπό τίς πιό σημαντικές θέσεις τού πριγκιπάτου τού Σάλτομπουργκ, περι τά μέσα τού 18ου αἰώνος. Μέ μεγάλη του λοιπόν κατάπληξη και βαθειά συγκίνηση, δι εύτυχισμένος αὐτός πατέρος διαποτίστως πώς δι γόνος του, πού ήταν ἑκείνη τήν ἐποχή τριών μολις ἔτων, δρχίσε νά δελχει καταπληκτικές γιά τήν ήλικια του μουσικές ίκανότητες. Κατό τότε πήρε τη μεγάλη ἀπόφαση ν' ἀφοσιωθή ἀποκλειστικά στή μουσική διαπαιδαγώγηση τού μικροῦ Βόλφγκανγκ και τής κατό τέσσερα χρόνια μεγαλούτερης του ἀδελφῆς Νάνερ, πού ήταν ἐπίσης προκιουμένη μά ἀξιόλογα μουσικά χαρίσματα πιανίστας.

Σέ ήλικια ξένη ἔτων δι μικρούλης Βόλφγκανγκ, συνοδεύουμενος πάντα

ἀπό τόν πατέρα του, ἀρχίζει τίς καλλιτεχνικές του περιοδοτικές στις διάφορες εύρωπαικές μεγαλούπολεις, διου δίνει κοστέρτα πού προκαλούν. Τέτοια κατάπληξη στούδιο μουσικούς και φιλόμουσους κόκλους τής ἐποχῆς ἑκείνης γιά τήν πρώτην ὥρμοτητά τού μικροσκοπικού δεξιοτήγνη, δώσε προκαλούν το Μότσαρτ «παιδί θαύμα». Στά 1782 κάνει τήν πρότη ἐπίσημη έμφανισή του σάν πιανίστας στής Αύλες τού Νάνερ και τής Βένενης, διου ἀποθέωνται κυριολεκτικά. "Υστέρα συνεχίζει τά ταξίδια του στή Νότια και στή Δυτική Γερμανία, στό Βέλγιο, στό Παρίσιο, στό



Λονδίνο, στην 'Ολλανδία, στην 'Ελβετία και ἐπιστρέφει πάλι στη Βιέννη, διου μένει δυό χρόνια (1767–1768). Μετά απ' αύτή την ἐπιστρέψει περιοδεία του, διέταξε αύτη στο πατρικό του σπίτι στο Σάλτομπουργκ, διου μένει ως το 1770, για να ξεκουρστεί από τους κόπους των τόσων ἐπίπονων ταξιδίων του και να συνεχίσει τις οποιδές του, πάντα κάτω διότι την αστροτρή και φωτισμένη μαζί καθοδήγησε τοῦ πατέρα του. 'Ως τότε είχε ήδη συνέθεσε μερικές συνάτες για πάνω καὶ βιολί, μιὰ συμφωνία, ένα δρατόριο, μιὰ μικρή μυθολογική διπέρα σε λατινικό κείμενο, μιὰ Ιταλίας καὶ διπέρα μπούφα μιὰ μικρή γερμανική μουσική κωμωδία, λειτουργίες και ντιβερτιμένα για μουσική δωματίου. 'Ηταν τότε μόλις δεκαετοσάριον ἔτων. 'Από το 1770 ἔως το 1772 διοράδυκαν κάπει τρία ταξίδια στην Ιταλία, διου γίνεται δεχτός μ' Εξαλό ένθυμουσιασμό. Στό Μίλανο τοῦ παραγγελούντων νά συνέθεσε μιὰ σοφιρή διπέρα μὲ τίτλο «Μιθριδάτης, βασιλιάς τοῦ Πόντου» (1770), μιὰ μεγάλη σκηνική σερενάτης «Ο 'Ασκάνιο στὴν 'Αλμπας» (1771) και τὴν διπέρα «Λουκίος Σύλλας». 'Από τὴν Πάδουσα τοῦ ἀνθεμού των νά γράφει ἔνα δρατόριο «Η ἀπελευθερωμένη Μπετούλια» (1772), 'Η φιλαρμονική Ακαδημίας τῆς Μπολόνιας, ἔνα διπέρα τὰ πόδια σοφιρά μουσική ίδρυματα τῆς Ιταλίας, ὅφου τὸν ὑπέβαλε σε αδιστρότατη ἔξεταση στὸ κοντραποντούντος τὸν δέχεται σαν ταχικό μέλος τῆς και δι πάπας Κλήμης δι 14ος τοῦ ἀπονέμει, στὴ Ρώμη, τὸ παράστημα τοῦ Χρυσοῦ Σπιρουνού, κάνοντας τὸ μικρὸ Μότσαρτ Ιτιπότη, Ισότιμο μὲ τὸ μεγάλο Γερμανὸ συνάδελφο του Γκλούκου.

Στὸ μεταξὸν, ἀπὸ τὸ 1772, ἔνας καινούριος πρέγκηπας –ἀρχιεπίσκοπος είχε ἀνέβει στὴν ἀρχιεπισκοπικὴ ἔδρα τοῦ Σάλτομπουργκ, δι κόμης Κολορέντο, κι είχε ἐπιβάλει στὴν περιοχὴ ποὺ δρίζει ἔνα καθεστώς ποὺ πόδι ασθόντος ἀπὸ τὸ καθεστὼς τοῦ προκατόχου του. 'Ο Κολορέντο προτιμούσε τὴν Ιταλικὴ μουσικὴ ὅπο κάθη δλλῆ γι' αὐτὸς παράγειει στὸ Μότσαρτ νά γράφει και τῇ θρησκευτικῇ και τὴν κοσμικὴ μουσικὴ ποὺ προορίζονται για τὴν αὐλή του, σε Ιταλικὸ στόλο. Στά 1773 ή Αὐλή τοῦ Μονάχου, θυμήθηκε αὐτὸς τὸ «παϊδὶ Θαύμασι και τοῦ παράγγειει νά γράφει τὴν διπέρα μπούφα «Η φευτοπειριβολάρισσα». Μιὰ καινούρια δράσισται Ιταλικὴ διπέρα του, ποὺ παλίχτηκε στὸ Σάλτομπουργκ: «Ο βασιλίας τοσπάνιος», διού λειτουργίες, πάντες κοντσέρτα γιὰ βιολί και δρχήστρα, τέσσερα κοντσέρτα γιὰ πάνω και δρχήστρα και ἔνας μεγάλος ἀριθμός ντιβερτιμένα τοῦ δείχνουν τὴν ύπεροχη ὑπήρξη τῆς αγαπαλύφασις τοῦ Μότσαρτ.

Μά η καθησική ζωὴ δὲν ταίριαζε στὸ χωραχτήρα τοῦ εἰκοσάρχοντος Βόλφγκανγκ, ποὺ ἀπὸ μικρὸ παιδίσκι είχε συνιδέσει στὰ συγχρητικὰ ταξίδια και στὴν ἐπαήτη του μὲ τὰ μεγάλα εὐρωπαϊκὰ ρεύματα τῆς ὄργανικῆς μουσικῆς και τῆς διπέρας. Γι' αὐτὸς παραιτήθηκε ἀπὸ τὴ θέση ποὺ κατεῖχε στὴ μουσικὴ τῆς ἀρχιεπισκοπικῆς αὐλῆς κι ἀρχίσει πάλι τὸ δόσο ἀγαπητῆ του ταξίδια, συνοδευόμενος αὐτήν τὴ φορά ἀπὸ τὴ μητέρα του.

Τὸν 'Οκτωβρίη τοῦ 1777 πήγε στὸ Μάνχαϊμ, διου ἔμεινε πολὺν καιρὸ ποὺ γνώρισε τὴν πρώτη του μεγάλη αισθητική συγκίνηση στὸ ἀντίκρυμα τῆς διμορφῆς 'Αλοζίας Βέμπερ, Σαδέλφης τοῦ συνέθετη τοῦ «Φράιτσετ». Μᾶ οι πειριστές και οι ἀντιρήσεις τῶν γονέων τοῦ Βόλφγκανγκ κατάφεραν νά πείσουν τὸ νεαρὸ ἐρωτευμένον νά παραιτηθῇ ἀπὸ τὸ δινείρα ποὺ ἐπλάθει γιὰ τὴν ἔνωσή του μὲ τὴν ἀγαπημένη του.

'Ο πατέρας του μάλιστα τοῦ ἔγραψε τότε, ο' αὐστη-

ρὸ υφος: «Πήγαινε ὁμέσως χωρὶς ὀργοπορία στὸ Παρίσιο—Aut Caesar aut nihil!». Αὐτήν τὴ φορά δμως στὸ Παρίσιο τὸν περίμενε ἡ ποὺ μεγάλη ἀπογοήτευση: οἱ Παριζιάνοι μουσικοὶ δὲν ἀντίκρυζαν τῷρα τὸ Μότσαρτ ποὺ «παϊδὶ θαύμασι», ἀλλὰ σὰν ἔνα νεαρό μαὶ ἐπικινδύνων ἀντίπαλο. 'Επειτα, τὴν ἐποχὴ ἐκείνη, τὸ μουσικό Παρίσιο βρισκόταν ἀναστατωμένο ἀπὸ τὸν ἐμφύλιο καλλιτεχνικὸ πόλεμο ποὺ διεξαγόταν μεταξὺ τῶν ὀπαδῶν τοῦ Γκλούκου και τῶν ὀπαδῶν τοῦ Πίτσονι: κι ἡ πόλεμος αὐτὸς ἀπασχολοῦσδος τόσο πολὺ τὸν προσοχὴ τῶν μουσικῶν και τῶν φιλομούσων, ώστε ὁ ἐρχομός τοῦ Μότσαρτ πέρασα σχεδὸν ἀπαρτήτηρος. Τὸ μόνο ποὺ κατάφερε μὲ πολλοὺς κόπους ὁ νεαρὸς Βόλφγκανγκ ἦταν νὰ τὸ ἀνατεθῆ ἡ σύνθεση τῆς μουσικῆς ἐνὸς μικροῦ μπαλέτου ποὺ εἶχε τίτλο «Τὰ μικρὰ τίποτε». 'Η συμφωνία του σε ρέ, οἱ μιγάλες συνάτες του γιὰ πάνω, τὸ γοτευτικότατο Κοντσέρτο του γιὰ φλάσιο και δικράπιο κι οἱ δυό συνάτες του γιὰ βιολί, ποὺ συνέθεσε κατά τὸ διάστημα τῆς διαμονῆς του στὴ γαλλικὴ πρωτεύουσα, παρουσιάζαντο τὸ δρίστοργηματικὸ κράμα ποὺ πέτυχε, δι Μότσαρτ, ἐνώνωντας περίτεχνα τὴν ἀποκλειστικὴ πρωτικὴ του ἐμπνευση, μὲ τὸ γαλλικὸ στύλο και μὲ τὸ στόλη τῆς οχολῆς τοῦ Μάνχαϊμ.

Μᾶ η ποὺ μεγάλη πίκρα ποὺ τὸν πότισε αὐτὴ ἡ δεύτερη παραμονὴ του στὸ Παρίσιο ἦταν δι θάνατος τῆς πολυαγχηπέμενῆς του μητέρας, ποὺ ἀρρώστησε ἀκεῖ ἀπὸ τυφεούδη πυρετό. Αὐτὸς δι θάνατος δνοίει βαθεῖα πληγὴ στὴν τρυφερὴ καρδιὰ τοῦ φτωχοῦ Βόλφγκανγκ και τοῦ κλόνισε γιὰ καιρὸ τὸ θίβικό του.

Στὶς ἀρχές τοῦ 1779, γόρισε στὸ Σάλτομπουργκ, δησὶ ζανυμπῆκε στὴν ὑπρεσία τοῦ ἀρχιεπισκόπου ὃς τὴν δνοίει τοῦ 1781. Παίρνοντας τὴ θέση τοῦ ὄργανού στα στὴ Μητρόπολη τοῦ Σάλτομπουργκ και στὴν ἀρχιεπισκοπικὴ Αὐλή. Οι λειτουργίες και οἱ συμφωνίες ποὺ ἔγραψε τότε, οἱ σερενάτες και τὰ διάφορα ἔργα μουσικῆς δωματίου του καθώς και ἡ ὥραια σοφιρή του διπέρα «Ιδομενεύς» (1781) ποὺ παίχτηκε μὲ μεγάλη ἐπιτυχία στὸ Μόναχο, δείχνουν σ' δλο τοὺς τοῦ μεγαλεῖον τὴ δημιουργικὴ δύναμη και τὴν τέλεια τεχνικὴ τοῦ Μότσαρτ.

Διυτικῶς ἡ ἀδεια αὐτοῦ τοῦ μεγάλου καλλιτέχνη δὲν ἐμπόδισε τὸ σκληρὸ και κακούφιο ἀρχιεπίσκοπο διό τὸ νά τὸν μεταχειρίζεται σὰν ὑπρέπει, νά τοῦ ἀπειδύνει λόγια προσφητικά και στὸ τέλος νὰ διατάξει τὸν δριχτιθαλαμηπόλο του νά τὸν διώσει ἀπὸ τὴν Αὐλή του δινοντάς του μιὰ κλάτσια παρουσία δλου τοῦ ὑπηρετικοῦ πρωσπικοῦ.

Βαθεῖα πληγομένος ἀπ' αὐτὸν τὸν ἔχοτα ἔξειτελισμό, δι περήφανος και εὐαίσθητος Μότσαρτ και δι φύνωντας γιὰ εἰ λευτεριά ποὺ ἐνώπιον ποὺ δικαιοῦται νά χαιρεῖται κάθε καλλιτέχνης ποὺ ποθεῖ νά δημιουργεῖ σύμφωνα μὲ τὴν ἐμπνευση του κι δχι κατόπιν διαταγῆς, ἔγκατσασθέκε στὴ Βιέννη, δύο παντρεύτηρε, τὸν Αδύγουστο τοῦ 1782, παρὰ τὴ θέληση τοῦ πατέρα του, τὴν Κωνσταντίανη Βέμπερ, διδελφή της 'Αλοζίας ποὺ εἶχε ἀγαπητοὶ ἀλλοτε. Κι ἔτοι, γεμάτος ἐνθουσιασμό και δνειρά δρχεις τὴν τελευταία δεκαετία ποὺ τοῦ ξεκελλει νά ζησει. 'Ηταν τότε μόλις 26 χρονών...

Ἡ αὐστριακὴ πρωτεύουσα, ποὺ ἀπὸ αἰώνιες πρὶν ήταν ἔνα λαμπρὸ κέντρο ἀνώτερης μουσικῆς καλλιέργειας, δέχεται στὴν ἀρχὴ τὸ μεγαλοφύρων συνέθετη τοῦ Σάλτομπουργκ μὲ πολὺ ἐνθουσιαστικὸ τρόπο. Γεμάτος σιγουρία και ἐμπιστούντη γιὰ το μέλλον, δι Μότσαρτ ἔγραψε στὸν πατέρα του: «Η ειδικότητά μου (σὰν πιανίστα) ενεια πολὺ τῆς μόδας ἔδω, ώστε νὰ μπορῶ νά

«σταθώ» έδω είναι πραγματικά ή χώρα τού πλάνου!.. Θ' άποκτήσας δόξα και χρήματα». Τό Φεβρουάριο τού 1782 έγραφε στην ἀδελφή του : «Ξυπνώ ἀπό τις ἔξη τό πρωί, μ' δι', ταίρι και οι ἄντες κάνει· πρώτα μοῦ καταστρένουν τὰ μαλλιά, καὶ στὶς ἐπότε ἐμίαι ντυμένος ἔντελῶς. Τότε κάθουμαι καὶ συνθέτω ὡς τὶς ἑννέα, 'Από τις ἑννέας ὡς τὴ μία ἔχω τὶς παραδόσεις μου.. Δέν μπορώ νά ξαναπέσω δουλειά πρίν ἀπό τὶς πάντες ἔξη τὸ ἀπόγεμα.. Οὔτερα συνθέτω ὡς τὶς ἑννέα.. ἔχω τὴ συνθεια νά συνθέτω ἀκόμη λίγο πρίν πάνω νά κοιμηθῶ.. καὶ τότε μένω συχνὰ ἀργά, γράφοντας ὡς τὴ μία τὸ πρωί.. καὶ οὔτερα.. ξαναπένω στὶς ἔξη τὸ πρωί». Τόν Ιούλιο τού 1782, ή οὔτερα του «Η ἀπαγωγὴ ἀπό τὸ σεράρι, ποὺ εἶναι τὸ πρώτο ἀπὸ τὸ ὅθανατα ὅριοντουργήματα τού Μότσαρτ, κι οὔτερα, ὡς τὸ 1785, τὰ ἔξη κουαρτέτα του γιὰ ἔγχοδα, ἀφιερωμένα στὸν Ἰωσήφ Χάϋντν (μὲ τὸν δόποιο ἐγγέ συνδεθῆ μὲ μιὰ φιλία τόσο εὐλικρινῆ δοῦ καὶ συγκινητική), ἢ μεγάλη του Λειτουργία σέ ντο ἑλάσσονα, ποὺ εμεινει δυστυχῶς ἀτέλειωτη, οἱ σερενάτες του καὶ προπάντων τό δεκατέσσερα μεγάλα κοντέρτα του, γιὰ πάνω εἶναι οἱ ὑπέρροχοι καρποὶ αὐτῆς τῆς καταπληκτικῆς δημιουργικῆς του Ικανότητας. Στά ἔργα αὐτά πρέπει νά προσθέσσουμε ἀκόμη τὴν τόσο συγκινητικὴ πένθιμη φραμασονικὴ του καὶ τό ἀριστουργηματικὸ λίγητον του «Η Βιολέτα», γραμμένο πάνω σε στίχους τοῦ Γκαΐτε, πραγματικὸς προάγγελος τού λίγητον τοῦ Σούμπερτ..

Στήν ἀρχῇ τού 1785 δι Λεοπόλδος Μότσαρτ, ἀποφασίζει νά ξεψυχώσει μὲ τὸ γιό του, ἵως τότε δέν τού ἐλγει συγχωρήσεις ἀκόμη τὸ διτὶ παντρεύτηκε χωρὶς τὴ συγκατάθεσή του) καὶ, σάν ἐπισφράγιστη τῆς συγγνώμης του πηγαίνει στὴ Βιέννη καὶ ἐπισκέπτεται, γιὰ πρώτη φορά τό νεαρό ζευγάρι· τότε ἥγαν ποὺ δ' Ἰωσήφ Χάϋντν τὸν συνάντησε καὶ τοῦ εἶπε: «Σᾶδε δηλώνω μπροστά στὸ Θεό καὶ στὴν τιμὴ μου, πάσι θεωρῶ τὸ γιό σας σάν τὸ μεγαλύτερο ἀτ' δῆλους τοὺς συνθέτες ποὺ γνωρίζω προσωπικά ή ἔξ ακοής Ι...»

Τήν πρωτομαγιά τού 1786 παρουσίασε γιὰ πρώτη φορά τὴ θαύμαστα διπέρα του «Οι γάμοι τοῦ Φίγκαρο» μὲ λιμπρέτο γραμμένο Ἰταλικά ἀπὸ τὸ ἀρβά Νταπόντε, ποὺ διασκεδάσει, γι' αὐτὸν τὸ σκοπό, τὴν δημόνων καμωδία τοῦ Μπωμαρασά. Στήν διπέρα αὐτῆ ἀναδει-

χνεται ή θαυμαστὴ τέχνη τοῦ Μότσαρτ νά σχεδιάζει καὶ νά χρωματίζει ἔντονα κοὶ πειστικά ζωντανούς τόπους καὶ χαρακτήρες κι δχι συμβατικά πρώτων καὶ ἀφρημένες μορφές. Παρ' διό ποὺ ή αὐτοτρακή πρωτεύουσα τή δεξική με μεγάλο ἔνθουσισμό, ή διπέρα αὐτῆ δὲ σημειώσεις μεγάλο ὅριθμό παραστάσεων. Κατέβηκε γρήγορα ἀπὸ τὸ ρεπερτόριο τῆς «Οπέρας καὶ δέν ξαναπάγητηκε στὴ Βιέννη παρὸ διπέρα ἀπὸ δύο χρόνια.

Μά οἱ ἐπιτυχίες τοῦ Μότσαρτ καὶ οἱ πολυάριθμες συναυλίες ποὺ ἔδωσε στὴ Βιέννη, ἐπὶ πάντες συνεχῆ χρόνια καὶ ποὺ τόσο πολὺ ἐκτιμήθηκαν ἀπό τὸ φιλόμουσον κοινό, δέν ἐμποδίσαν τὴ φτώχεια νά ἔγκατασταθεῖ μόνιμα στὸ σπιτικό του. Ἐπὶ πλέον ή ὑπερκόπωση κι ἡ κατάπτωση τῶν σωματικῶν του δυνάμεων ποὺ τὰ πρώτα τους συμπτώματα παρουσιάσθηκαν γιὰ πρώτη φορά ἀπειλητικά στά 1783, ἐπρεπε νά καταπολεμήθον μὲ γιατρικά καὶ διαιτικά πολυεύοδη, ποὺ ἐπιβάρυνε τὴν ἥηη κακή οἰκονομική κατάσταση τοῦ Μότσαρτ, ποὺ ή οἰκογένεια του, διο καὶ μεγάλων, (ῶς τά 1791 εἶχε ἀποκτήσει ἔξη παιδιά), χωρὶς νά λογαριάσουμε καὶ τὴ κλονισμένη ὄγεα τῆς γυναικείας πού, ποὺ ἀπαὶ τοῦ σε πολύδαπανη θεραπεία.

Μά σην ἡ Βιέννη δέν τοῦ χάρισε τὴν ἐπιτυχία ποὺ δίκαια περίμενε δι συνθέτης, ή Πράγα, ή προτεύουσα τοῦ βασιλείου τῆς Βοημίας καὶ τοῦ Τσεχικοῦ Εἴδους, εἶχε γοητεύει κυριολεξικά μὲ τὴν τέχνη του. Οι διπέρες του «Η ἀρπαγὴ ἀπὸ τὸ σεράρι» καὶ κυρίος «Οι γάμοι τοῦ Φίγκαρο» δύιναν δεχτές ἔκει μὲ μεγάλο ἔνθουσισμό. Κι διμέσως ή «Οπέρα τοῦ παράγγειλεν νά γράψει ἔνα καινούργιο ξρυο, ἀποκλειστικά γι' εὐτή. Καὶ τότε δι Μότσαρτ ἔγραψε τό ἀνυπέβλητο ἀριστούργημά του «Ντόν Ζουάν», «Χαρούμενο δράμα», διωρᾶς τό διποκαλεῖ δι Ιδιος, ποὺ ἀπ' τὴ μιὰ περίδη μεθάει κυριολεξικά τὸν ἀκροστή μὲ τὸ εϊδυμό καὶ κωμικό ψόφο του κι διό τὴ δλλή τὸν συγκινεῖ μὲ τὸ τραγικὸ του μεγαλεῖο. Ή διπέρα αὐτῆ προτοπατήγει τοῖς 29 Οκτωβρίου τοῦ 1787. Την ίδια χρονιά πέθανε δι Λεοπόλδος Μότσαρτ κι ένας νεαρός μουσικός ἀπὸ τὴ Μίτων, δι Λουδοβίκος βάν Μπετόβεν παρουσιάσθηκε στὸ Μότσαρτ, παρακελάντας τον νά τὸν δεχτεῖ γιὰ μαθητή του!..

Στά 1788, οἱ τέσσαρες τελευταίες συμφωνίες του (σὲ πέ, μὲ ψφεση, σόλι ἑλάσσονα καὶ ντο), τὰ κούνιτεία

του για έγχορδα, τά τρίο του με πιάνο και τό Ροντό σε λά έλάσσονα για πάνω δείχνουν πάδς ή τέχνη τοῦ Μότσαρτ, στὸν τομέα τῆς όργανικής μουσικῆς εἶναι θεφάμιλλη μὲ τὴν τέχνην του στὴ δραματική μουσικῆ.

Τότε πέπονεν χρόνο, ὁ Μότσαρτ ξαναπήρε τὸ δρόμο γιὰ τὴ Γερμανία μὲ τὴν ἐλπίδα πῶς θάβρισκε ἑκὲν καλύτερ τόχη. Ή Πράγα, ή Δρέσδη, ή Λιψία, τὸ Βερολίνο καὶ ή Φρανκφούρτη εἶναι οἱ κυριώτεροι σταθμοὶ του. Μά τὸ ἀποτέλεσμα ἡτοῖς ἐντελῶς δοσίαντο: κανένα ἀξιόλογο χρηματικό κέρδος, καμιὰ προσφορά ἔργασίας δὲν τοῦ παρουσιάστηκε. «Ετοι ἀναγκάστηκε νὰ ἐπιστρέψῃ, στὰ τέλη τοῦ 1790, στὴ Βιέννη, δρώστος καὶ κατεστραμένος οἰκονομικῶς. Κι δώμας ἡ μεγαλοφύλα τοῦ ἑπαλούσιούθινον νὰ χαρίζει στὴν ἀνθρώποτη τις πιὸ ὑπέροχες δημιουργίες της. Τὰ κουαρτέτα ἔγχορδων, ἡ κωμική του δύπερα «Ἐτοι, κάνουν δλες, τὸ πλε πνευματιδεῖς καὶ γοητευτικὸ ἥργο τοῦ εἰδους αὐτοῦ, τὸ γλυκότατο Κουεντέτο του μὲ κλαρινέτο, τὸ θουμάσιο κοντόβρτο του γιὰ κλαρίνετο, τὸ ὑποβλητικότατο «Δανενερυπά», ἡ «εὐκολής σούνατα του γιὰ πιάνο, δὲν εἶναι πορά μηρικά παραδίλεματα τῆς καταστλητικῆς του μουσικῆς παραγωγῆς, στὸ ἔτος τοῦ 1791. Τὸ Σεπτέμβριο τῆς Ιδιας χρονιᾶς, ἡ δύπερα τοῦ «Η μαγική φλογέρα», αὐτὸ τὸ θωμαστό κράμα, τρυφερότατα, σοφίας, καλωσύνης καὶ κωμικοῦ, σὲ ἀπλοϊδ καὶ λαϊκό ψόφος καὶ παράλληλα ἡ σοβαρή δύπερα τοῦ «Η μεγαλοφυχία τοῦ Τίτου» ποὺ τὴν ἔγραφε ἐπίσης γιὰ τὴν Πράγα, συνεχίζουν σόντην τὴν ὑπέροχη σειρά τῶν ἀριστουργμάτων του.

Καὶ νὰ τελικά ἡ μοιραία ἑκείνη παραγγελία γιὰ νὰ γράψῃ ἔνα μεγάλο «φέκβιεμ» (νεκρώσιμη ὄσκολουσθιά), ποὺ τοῦ δόθηκε ἀπό κάποιο μυστηριώδη ἀγνώστο ποὺ δρύγοτερα ἔγινε γνωστὸ πῶς ήταν ἔνας ἐπασμένος ἀριστοκράτης ποὺ ἤθελε νὰ παρουσιαστῇ καὶ νὰ θαυμαστῇ σὰν συνθέτης, βάζοντας τ' δνομὰ του στὸ Πέκβιεμ ποὺ θάγραφε ὁ Μότσαρτ ἀνώνυμα. Βλέποντας πῶς ἔχανε χωρὶς ἐλπίδα πιὸ τὶς δυνάμεις του, ὁ Μότσαρτ, δρχισε νὰ γράφει τὸ «φέκβιεμ» αὐτὸν, κυριεμένος ἀπὸ τὸ ἐπίμονο προαίσθημα πῶς τὸ ἔγραφε γιὰ τὸν ίδιο τὸν ἑαυτὸν του· γιατὶ δινιώθει ἡδη πολὺ κοντά του τὸ θάνατο. Τὸ ἥργο αὐτό, σωστὸ κύκνειον ἄσμα

μιᾶς ἀθάνατης μεγαλοφυΐας ἔμεινε ἀτέλειωτο. Τὸ ἀποτέλειωσε, μετὰ τὸ θάνατο τοῦ συνθέτη, διὰ μαθήτης του Σουσμάγερ, χρησιμοποιῶντας μερικὰ σκόρπια προσχέδια ποὺ ἀφήστησε πεθαίνοντας διάσκαλός του. Τὸ Πέκβιεμ αὐτὸ ἀποτελεῖ τὸ ιδεώδες συνταρισμό τῆς καθολικῆς λειτουργικῆς μουσικῆς μὲ τὴ γεμάτη κατανικτική συγκίνηση προσευχῆ μιᾶς χριστιανικῆς ψυχῆς ποὺ φτερουγίζει πάνω ἀπὸ τὶς γῆγες δοκιμασίες.

Ἡ ἐπιτυχία τῆς δύπερας τοῦ «Η μαγική φλογέρα» ἔδειξε πῶς θὰ έδινε πιὰ ἐνα τέλος στὴ φτώχεια τοῦ Μότσαρτ. Γιατὶ δόμες ὅρχισαν νὰ τοῦ ἔρχονται σημαντικές παραγγελίες γιὰ δύπερες ἀπὸ διάφορες πόλεις: τὴ Βουδαπέστη, τὸ Λονδίνο, τὸ «Αμστερνταμ», ἀκόμη καὶ ἀπὸ τὴ Βιέννη, ποὺ προσμονδούσαν τὴ σίγουρη βελτίωση τῆς οἰκονομικῆς του καταστάσεως. «Ἐνα κύμα γενικοῦ θυμασιού δρχισε νὰ περιβάλλει τὸν δομιορο συνθέτη μά δλιμον! ήταν πιὰ πολὺ ἀργά. Τὸ ταλαιπωρημένο ἀπὸ τὴν ὑπερκόπωση καὶ τὴν ὀρρώστεια κορμοῦ του δέν μπρεσε ν' ἀνθέξει περισσότερο. Πέθανε στὶς 5 Δεκεμβρίου τοῦ 1791, κι ἡ κηρεία του Εγίνε τὸ ἀπόγευμα τῆς ἐπόμενης ἡμέρας. «Η γυναικὸς του ήταν δρρωστὴ καὶ δὲ μπρέσε νὰ συνοδεύει τὸ νεκρὸ σύζυγο της δῆ την τελευταία του κατοικία. Μιᾶ τρομερὴ χιονούθελλα ποὺ ἔσποτε τὴν ώρα ποὺ μετέφεραν τὸ φέρτρο στὸ νεκροταφεῖο, διέλυσε στὸ δρόμο, τὴν μικρὴ πομπὴ τὸν λιγοστῶν φίλων ποὺ ἀκολούθουσαν τὸ λειφανό του. «Ἐτοι τὸ φέρτρό του ποὺ δέν ἔγει σύτε νόμασται κανένα διακριτικό σημάδι, ρίχτηκε ἀπὸ τοὺς νεκροθάφτες στὸν κοινὸ τάφο τῶν φτωχῶν. Κι δταν ἀριγότερα ἐψάξαν, στάθηκε ἀδόντα νό βρον διάμεσα στὰ κορμιὰ τῶν τόσων δσημών καὶ ταπεινῶν συντρόφων του, στὸν κοινὸ τάφο, τὸ μεγάλο νεκρό..

Πάνω ἀπὸ ἐφτακόσιοι πενήντα ἀριθμοὶ τοῦ περίφημου καταλόγου τῶν Ἕρων τοῦ Μότσαρτ, ποὺ συνέταξε διὰ μουσικολόγου Καΐχελ, μαρτυροῦν τὴν τεράστιαν μουσικὴ παραγωγὴ ποὺ παρουσίασε δ συνθέτης μέσα στὰ τριάντα χρόνια τῆς καλλιτεχνικῆς του ζωῆς. . Τὸ «παῖδει θαμμα» πραγματοποιήσε, περισσότερο, ἀπὸ δυο θά μπορούσε νὰ φανταστεῖ κανεὶς, δλες τὶς ὑποσχέσεις ποὺ ἔδωσε στὴν οἰκουμένη, τόσο πρώιμα, ἡ ἀσύγκριτη μεγαλοφύΐα του.

Η "ΜΟΥΣΙΚΗ ΚΙΝΗΣΙΣ",

ΕΥΧΕΤΑΙ

ΕΥΤΥΧΙΣΜΕΝΟΝ

ΤΟΝ ΚΑΙΝΟΥΡΓΙΟ ΧΡΟΝΟ

1956

Ο ΜΙΚΡΟΣ ΒΟΛΦΓΚΑΝΓΚ

*Έπισης σάς άναγγέλλω ότι στις 27 Ιανουαρίου στις 8 το βράδυ ή γυναίκα μου έφερε αίσια στὸν κόσμον ένα όγοράκι. Δόξα τῷ Θεῷ καὶ τὸ παιδί καὶ ἡ μητέρα εἶναι καλεὶ καὶ σᾶς χαιρετούν. Ο μικρός δονούλαζεται Ίωάννης Χρυσόδοτος Βολφγκανγκ Γκόττελμπα. Μ' αὐτὰ τὰ λόγια γνωστοποιούσε δὲ Λεοπόλδος Μότσαρτ σ' ένα φίλο του τὸ Φερβουάριο τοῦ 1756 τῇ γέννησι τοῦ έβδομου παιδιού του. «Απὸ τὴν ἔξι προηγούμενα παιδιά μόνο ένα ζούσε, ή Μαρία—»Αννα πού ήταν τότε πέντε χρόνων.

Σαν ἔξαρτος παιδαγωγός, καλός συνθέτης καὶ διληψίδος μουσικός, ήταν πολὺ φυσικὸς πατέρας νά ένθεται τὴ μουσικὴ κλίση ποὺ εἰχει πολὺ νορίς ἡ κόρη του. «Ἄλλα τώρα κοντά στή Μαρία—»Άννα μεγάλωνε δι μικρός Βολφγκανγκ καὶ δι πατέρας έβλεπε μὲν χαρά δι τὴ μουσικὴ ίδιωσιδο τοῦ μικροῦ ξεπερνούσθε ποιοῦ τὸ πανιστικό τάλαντο τῆς ἀδελφῆς του. «Ο τρομπετίστας Σάχτνερ ἀπὸ τὸ Ζάλτσμπουργκ πειργράφει σ' ένα γράμμα ποὺ ἔστειλε λίγο μετά τὸ θάνατο τοῦ Μότσαρτ στὴν ἀδελφή του, τὸ μουσικὸ δαιμόνιο πού κατεῖχε τὸ Βολφγκανγκ ἀπὸ τὰ πρότι χρόνια τῆς ζωῆς του:

Εὐγενεστάτη καὶ ἀξιότιμος Κυρία,

Τὸ γράμμα σας δέν τὸ Ελαβίτ στὸ Ζάλτσμπουργκ, ἀλλὰ στὸ Χάμμεράου δπου εἶχα πάει νά ἐπισκεφθῶ τὸ γιό μου. Ξεδρόντας τὴν προθυμία ποὺ έθειξα πάντα πρὸς δλους καὶ ίδιαίτερα πρὸς τὸ σπίτι τῶν Μότσαρτ, θὰ καταλάβετε πόσο στενοχαρήθηκα ποὺ δὲ μπόρεσα νά Ικανοποίησα ἀμέων τὴν ἐπιθυμία σας. «Ἄς έρθουμε λοιπὸν στὸ προκείμενο καὶ στὴν πρώτη σας ἔρωτηρο; :Έκτος ἀπὸ τὴν ἀπασχόληση μὲ τὴ μουσικὴ, ποιὸ ήταν τὸ πιὸ ἀγαπημένο παιχνίδι τοῦ ἀξέχαστου ὀδελφοῦ σας δταν ηταν παιδάκι; ;Σ' αὐτὸς εἶναι λίγο δύσκολο ν' ἀπαντήσω. Γιατί, μόλις δρχιος ν' ἀσχολεῖται μὲ τὴ μουσικὴ, δλα τ' ἀλλα χάθηκαν γι' αὐτὸν. Καὶ τὰ παιχνίδια δύκοια, γιά νά τοῦ κινήσουν τὸ ἐνδιαφέρον, ἐπρεπε νά συνοδεύσουνται ἀπὸ μουσική. Οταν παίζοντας οι δύο μας, κουβαλόσυσμε παιχνίδια ἀπὸ τὸ ίνα δωμάτιο στὸ δλλο, ἐπρεπε πάντοτε δ ἔνας μας νά πηγαίνει σδειος γιά νά τραγουδάει καὶ νά παίζει στὸ βιολί ήνα έμβατηρο. Καὶ πρὶν δμως ἀρχίσει μουσικὴ, τρελλαινότανε γιά κάθε παιχνίδι ποὺ ήταν ἀπλοτέρον μὲ λίγο χιούμορ, τόσο ποὺ ξεχνοῦσε νά φαει καὶ νά πιει. Καὶ ἐπειδὴ ἔτυχε ν' ἀπασχοληθῶ πολὺ μαζὶ του, τοῦ διγνοὶ τόσο ἀγαπητός, ποὺ συχνά μὲ ρωτούσε, καὶ δέκα φορές τὴν ἡμέρα, ἀν τὸν ἀγαπῶ. Κι καμιμά φορά τοῦ ἐλεγα δχι, γιά ἀστείο, γεμίζαν ἀμέων δάκρυα τὰ μάτια του, τόσο τρυφερή καὶ διψασμένη γι' ἀγάπη ήταν ἡ καλὴ του ἡ καρδιά.

Δεύτερη ἔρωτηρο, πῶς φερόντας σὰν παιδὶ πρὸς τοὺς μεγάλους, δταν θαυμάζαν τὸ τάλαντο του καὶ τὴ μουσικὴ του Ικανότητα;

Στ' ἀλλεοίς, σ' αὐτὴν τὴν περίπτωσα ἐδειχνε περιφένεια καὶ φιλότυμο ποὺ ποτὲ δμως δὲ θέλησε νά τὰ Ικανοποίησε πάλεοντας ἐμπρός σὲ ἀνθρώπους ποὺ δέν καταλάβαινεν ἀπὸ μουσική. Δε δεχόταν νά παίξει, σιν οἱ ἀκροατές του δταν δλημηνοι γνωστες τῆς μουσικῆς καὶ οὔτε μπορούσε κανεὶς νά τὸν γελάσει καὶ νά τοῦ κάνει τὸ φιλόμουσο χωρὶς νά είναι.

Τρίτη ἔρωτηρο, πιὰ ἐπιστημονικὴ ἀπασχόληση ἄγαπούσθε περισσότερο :

Σέ κάθε περίπτωσῃ ἀφηνε νά τὸν δηγοῦμ, τὸ ίδιο τοῦ έκανε δτι κι δτι τοῦ έδιναν νά μάθει, ήθελε μόνο νά μαθαίνει καὶ ὅφηνε τὴν ἐκλογὴ στὸν ἀγαπημένο του πατέρα. Φαινόταν σάν νά είχε καταλάβει δτι καλλιτέρο δάκρυαλο καὶ παιδαγωγὸ ἀπὸ τὸν ἀδέχαστο πατέρα σας δὲ μπορούσε νά βρει στὸν κόσμο.

“Οτι κι δτι τοῦ έδιναν νά μάθει, ἀφοσιωνόταν τόσο αὐτό, πού δλα τ' ὅλα, ἀκόμα καὶ ἡ μουσική, ἐμπαιναν κατά μέρος, δπως δταν μάθαινε δριμητική, δλα



γύρω του, τραπέζη, καρέκλες, τοῖχοι, ἀκόμα καὶ τὸ πάτωμα ήταν γεμάτα δριμούσ με τὴν κιμωλία.

Τέταρτη ἔρωτηρο, τι χαρακτηριστικὰ γνωρίσματα, ίδιομορφίες, κλίση πρὸς τὸ καλὸ ἢ στὸ κακό παρουσίας;

Ήταν γεμάτος φλόγα, ἀφοσιωνόταν στὸ κάθε τι πολὺ εβδολα. Καὶ σκέπτομα δτι δν δέν είχε πάρει τόσο προσεκτικὴ ἀνατροφή, μπορεῖ νά είχε παρασυρθεῖ στὸ κακό, τόσο ἐναίσθητος ήταν γιά κάθε θέλγητρο ποὺ τὸν καλή ἢ τὴν κακή του πλευρά δέν ήταν ἀκόμα σε θέση νά ἐκτιμήσει.

Μερικὰ περίεργα καὶ θαυμαστὰ περιστατικά τῆς ζωῆς του ἀπὸ τὰ τέσσερα ὥς τὰ δεκαπέντε του χρόνια:

Μιὰ μέρα γυρίζαμε μὲ τὸν πατέρα σας ἀπὸ τὴ λει-

τουργία τῆς Πέμπτης καὶ βρήκαμε τὸν τετράχρονο Βόλφγκανγκ νὰ γράψει : «Τὶ κάνεις» ρωτάει ὁ πατέρας «Ἐνα κοντσέρτο γιὰ πλάνο, ἀπαντάει ὁ μικρός, τελείων σὲ λίγο τὸ πρώτο μέρος». Δὲν ήθελε νὰ τὸ δεῖξε ἀκόμα δλλά ὁ πατέρας τοῦ τὸ παιίνει καὶ μοῦ δείχνει ἔνα χαρτὶ δλο μουντζόδρες 'Ο μικρούλης Βόλφγκανγκ βουτούμε ἀσυναίσθητα μέσα στὸ μελανοδοχεῖο δλόκληρη τὴν πέννα καὶ μόλις τὴν ἑφερν πάνω ἀπὸ τὸ χαρτὶ, τοῦ ἐπεφτει μιὰ σταλαγματιά, ἔκεινος δῶς τῇ σκούπιζε ἀποφασιοτικά μὲ τὴν παλάμη του καὶ ἀπὸ πάνω ἑξακολούθουμε νὰ γράψει. Στὴν ἄρχη γελάσαμε μ" αὐτὴ τὴ φαινομενικὴ ἀσυναρτησία, δ πατέρας δῶς δρόπια τὶς παραπρήσεις του πάνω στὸ ποδὸδιαστικὰ σημεῖα, ἔπειτα στάθηκε ὥρα ἀκίνητος καὶ βυθισμένος στὶς σκέψεις του μὲ τὸ μάτια κολλημένα στὸ χαρτὶ, τέλος δυδ δάκρυα θαυμασμοῦ καὶ χαρᾶς ἔπεινας ἀπὸ τὰ μάτια του. «Κυττάξτε, κύριε Σάχτνερ, μοῦ λέγει, τὶ



Τὸ σπίτι ποὺ γεννήθηκε ὁ Νέτσερτ στὸ Σάλτσμπουργκ

σωστά καὶ σύμφωνα μὲ τοὺς κανόνες εἶναι καμαρένο, μονάχα εἶναι ἀχρηστό, εἶναι τόσο δύσκολο ποὺ κανεὶς δὲ θὰ ἡταν σὲ θέση νὰ τὸ παίξει'. 'Ο μικρούλης Βόλφγκανγκ πετιέται : «Μᾶ εἶναι κοντσέρτο, πρέπει νὰ κοθήσεις νὰ τὸ μελετήσεις ὡς νὰ τὸ μάθεις. Βλέπετε, ἔτοι εἶναι Is "Αρχιος δ Ιδιος νὰ τὸ παίξει καὶ τὰ κατάφερε τοῦ καλὸ πού μᾶς ἔδωσε νὰ καταλάβουμε μὲ τὸ ήθελε νὰ ἑκράσει μὲ τὴ μουσικὴ του. Εἶχε τὴν ἴδεα διὰ τὸ νὰ παίξει ἔνα κοντσέρτο καὶ νὰ κάνεις ἔνα θαῦμα εἶναι τὸ ίδιο πράγμα.

Καὶ κάτι δλλά, δξιότιμη Κυρία! Θὰ θυμάστε διτι ἔχω ἔνα πολὺ καλὸ βιολί ποὺ ἔξαιτίας τῆς γλυκειᾶς καὶ γειάτης φωνῆς του δ Βόλφγκανγκ τὸ ἑταῖρο γάλλει βουτυρένιο βιολί. Μιὰ μέρα, λιγὸ μετὰ τὸ γυρισμὸν σας ἀπὸ τὴ Βιέννη, στὶς ἥρης τοῦ 1763, δ Βόλφγκανγκ ἔπαιξε μὲ τὸ βιολί μου καὶ δέν ἤξερε πῶς νὰ τὸ παίνεσσι. Μετὰ μιὰ—δυσὶ ήμέρες, ἥρθα πάλι νὰ σᾶς δῶ καὶ τὸν βρήκα νὰ διασκεδάζει παίζοντας μὲ τὸ βιολί του. Μόλις μὲ εἰδε, μοῦ λέγει : «Τὶ κάνει τὸ βουτυρένιο σας βιολί; Εξακολούθησε πάλι νὰ παίξει μὲ τὸ μαδλό του διτι ήθελε, ἔπειτα στάθηκε λίγο ουλλογισμένος καὶ μοῦ εἶπε: «Κύριε Σάχτνερ, τὸ βιολί σας εἶναι κουρντισμένο μισο

τέταρτο τοῦ τόνου χαμηλότερα ἀπὸ τὸ δικό μου, ἀν βέβαια τὸ ἀφίσσατε δπως ἡταν τὴν τελευταίαν φορά ποὺ ἐπαιδιά ἔγω». Ἔγω γέλασα, δλλά ὁ πατέρας σας, ποὺ ἤξερε τὴν τρομακτικὴ μηνή καὶ τὸ αὐτὸ τοῦ παιδιοῦ, μὲ παρακλήσεις νὰ φέρω τὸ βιολί μου καὶ νὰ ίδουμε ἀν ἡταν σωστό. Καὶ σταν τὸ ἑφέρα, εἰδαμε πῶς δο μικρός εἶχε δίκαιο.

Λιγὸ καιρό πρὶν ἀπὸ αὐτό, σταν γυρίσατε ἀπὸ τὴ Βιέννη καὶ δ Βόλφγκανγκ εἶχε φέρει μαζὶ του ἔνα μικρό βιολί ποὺ τοῦ εἶχαν χαρίσει, ἥρθε μιὰ μέρα δ παλιός μας φίλος δο μακαρίτης δ βιολίστης Βέντζη, ποὺ ἡταν ἀρχάριος στὴ σύνθεση καὶ δφέρει μαζὶ του ἔξι τρίο ποὺ τὰ ἑταῖρο γράψει τὸν καιρό ποὺ λείπατε. Παίζαμε αὐτὰ τὰ τρίο, δ Πατέρας σας κρατοῦμε τὸ μπάσον μὲ τὴ βιόλα, δ Βέντζη τὸ πρώτο βιολί κι ἔγω ἡταν νὰ κρατήσω τὸ δεύτερο. Ο Βόλφγκανγκ παρακλήσεις νὰ παίξεις τὸ δεύτερο βιολί, δ Πατέρας δῶμας τὸ ἀπαγόρευσε γιατὶ δην τοῦ εἶχε δύον δάκρυα μαθήματα βιολιοῦ καὶ πάστες πῶς δη ἦταν τρέλλα νὰ δοκιμάσει. «Μᾶ γιὰ νὰ παίξεις δεύτερο βιολί, λέγει δ Βόλφγκανγκ, δὲ χρειάζεται νὰ ἔχεις πάρει μαθήματα καὶ σταν δ Πατέρας ἐπέμεινε νὸ φύγει καὶ νὰ μὲ μᾶς ξαναπνουχήσει, δρχισε δο μικρός νὰ κλαίει πικρά καὶ βγήκε ἔξω μὲ τὸ βιολάκι του. Παρακλήσεις νὰ τὸν ἀφήσουν νὰ παίξει μαζὶ μου. Στὸ τέλος τοῦ λέγει δο Πατέρας : «Παίζει μὲ τὸν κόριο Σάχτνερ, ἀλλὰ τόσο σιγά ποὺ νὰ μὴν ἀκούγεσαι, ἀλλιώς θὰ βγεις ἔξω. Αὐτό καὶ βγίνε, δ Βόλφγκανγκ ἔπαιξε μαζὶ μου. Σὲ λίγο διαπίστωσα κατάπληκτος δτι μήμουνα διάλετο περίτοτος. "Αφορά σιγά τὸ βιολί μου κάτω καὶ κοτύτασι τὸν κόριο Πατέρας σας πού, ἐμπρός σ' αὐτὴ τὴ σκηνή, ἔστεκε δακρυσμένος ἀπὸ θαυμασμὸν καὶ περηφάνεια. Κι ἔτσι δο μικρός ξεπαίξει καὶ τὰ ἔξη τρίο. "Οταν τελειώσαμε, δ Βόλφγκανγκ πήρε τὸ δέρμα ποὺ μορούσε νὰ παίξει καὶ τὸ μέρος τοῦ πρώτου βιολιοῦ. Κάναμε μιὰ δοκιμὴ γιὰ σάστειο, καὶ γελάσαμε μὲ τὴν καρδιά μας μὲ τ' ἀτέλειωτα λάθη του καὶ μὲ τὸ ἀκάταστο σοδίγη του, ωστόσο ἔπαιξε δλο μέρος χωρίς νὰ σταθεῖ καθόλου.

Καὶ γιὰ νὰ τελείωνα, δυδ λόγια γιὰ τὴ λεπτότητα καὶ γιὰ τὴν δύνητα τὴ δικοῆς του.

Σχεδόν μέγρι τὸ δέκα του χρόνια εἶχε ἔνα ἀκάτανίκητο φόβο γιὰ τὴ σάλπιγγα δταν ἥχοντας μόνη χωρὶς δλλά δργανο. "Οταν τὸν πλησίασε κανεὶς κρατώντας σάλπιγγα, ἡταν σὰν νὰ τὸν ἀκούμπομες ἐπάνω στὴν καρδιά του γεμάτο περιστροφο. Ο Πατέρας ήθελε νὰ τὸν ἀπολάβῃ ἀπ' αὐτὸ τὸν παιδικὸ φόβο καὶ μὲ δείτε μιὰ φορὰ παρὰ τὸν ἀπέχθεια τοῦ μικροῦ νὰ παίξω κοντά του, δλλά. Θεέ μου! ἔγω φτών ποὺ παρασύρθηκα. Μόλις ἀκούσει δ Βόλφγκανγκ τὸ διαπειραστικὸ ήχο, χλώμαται καὶ ἔκανε νὰ πέσει κάτω. "Αν δὲ σταματοῦσα δμέσως, σιγουρά θὰ τὸν ἔπιανται σπασομ.

Αὐτά εἶναι περίτου δυα μπορὼ νὰ σᾶς π.δ. Συγχωρείστε τὴν κακογραφία μου καὶ θεωρείστε μὲ ἀφοιωμένο δοῦλο τῆς Εύγενειας σας.

«Ανδρέας Σάχτνερ
Τρομπείστας τῆς Γαληνοτάτης Πριγκηπικῆς Αύλης
Ζάλτουμπουργκ, 24 Απριλίου 1792.

Ο πατέρας Μότσαρι δηγείται δτι πηγαίνοντας στὴ Βιέννη μὲ τὴν οἰκογένεια του, σταμάτησαν στὸ "Υμπς, καὶ μπήκαν σὲ μιὰ ἑκκλησίαν ν' ἀκούσουν τὴ λειτουργία. "Οταν τελειώσα, δ ἔξαρχονος Βόλφγκανγκ ἀνέβηκε στὸ δργανο καὶ δρχισε νὰ παίξει καὶ ν' αὐτοσχεδίαζει τόσο ωραῖα καὶ τόσο ἐκφραστικὰ ποὺ δύο Φραγκισκα-

νοί τῆς ἐκικλησίας ἔτρεξαν κοντά κι διαν εἶδαν νά παιζεῖ ήνα τόσο δά παιδάκι, στάθηκαν κατάπληκτοι καὶ φοβισμένοι, ἐπεια κάνοντας τὸ σταύρο τους ἀποτράπήκηκαν ἐνώ ἔνας ἔλεγε στὸν ὄλλον : «Πάμε νά φύγουμε, αὐτὸ εἶναι συνεργεία τοῦ διαβόλου!»

Τὸν ἐπόμενο χρόνο δόλκοληρη ἡ οἰκογένεια δρχισε περιοδεία σ' δὲλη σχεδὸν τὴν Εὐρώπη. Στὴ Φραγκοφούρτη δικούσε τὸ μικρὸ Μόσταρκα τὴν ὀδελφή του δ Γκάιτε ποὺ ἦταν τότε 14 χρόνων. «Ἀπὸ τὸ Παρίσιο γράφει δι πατέρας μὲ καμάρι : «Ἐξεδόθησαν ἐδῶ 4 σονάτες τοῦ κυρίου Βόλφγκανγκ Μόσταρτ. Μεγάλη κατάπληξη προκαλεῖ ἡ σημείωση ποὺ δίπλα στὸν τίτλο ἀναφέρει δι συνθέτης τους εἶναι 7 χρόνων. Γιὰ δουσ δέν τὸ πιτεύουν, τοὺς παρακαλοῦμε νά μᾶς γράψουν ἔνα κομμάτι καὶ δὲλη Βόλφγκανγκ τοῦ προσθέτει τὸ μάπανο χωρὶς νά πλησάσει στὸ πάνο. Τὶς δριες ποὺ συνοδεύει τὶς μεταφέρει σὲ ἀλλη τοικότητα σὲ πρότη ἀνάγνωση. Κάθε μέρα καὶ καινούργια θαύματα πραγματοποεῖ δ Θεός μ' αὐτὸ τὸ παιδί». Τὰ δύσκολα κομμάτια Βάγκεν-ζάι, Μπάχ, Χαντελ ποὺ τοῦ δῶνει δι βασιλίας στὸ Λονδίνο τὰ παιζεῖ δὲλα σὲ πρώτη ἀνάγνωση. Καὶ στὸ βασιλικὸ δργανο παιζεῖ τόσο ὥραια ποὺ δὲλι μαγευονται. «Αρχιμουσικὸς τῆς βασιλίσσας ἦταν τότε ὁ Ιωάννης Χριστοφόρος Μπάχ, τὸ τελευταῖο παιδὶ τοῦ Σεβαστιανοῦ Μπάχ ποὺ τὰ ἔργα του μὲ τὴν ἀφεγγάδιστη κλασσικὴ φόρμα καὶ τὸ ἀνάλαφρο στὸλ τῆς Ιταλικῆς μουσικῆς ἐμέλει νά ἔχουν τόση ἐπίδραση στὸ ἔργο τοῦ Μόσταρτ. Ἀλλὰ δὲ μικρός, μέσα σὲ τόσες ἐπιτυχίες, σκέπτεται ἀδιάκοπτα τὴν πατρίδα του καὶ σχεδάζει νό γράφει μιὰ δύπερ πού δὲ τὴ παιζεῖ στὸ Ζάλτομπουργκ μὲ τοὺς φίλους του στὴ σκηνὴ καὶ στὴν όρχήστρα.

«Ἐντεκα χρόνων γυρίζει δὲλη Βόλφγκανγκ στὸ Ζάλτομπουργκ. «Ολα αὐτὰ τὰ χρόνια βρίσκονται κοντά του οι γονεῖς του καὶ ὁ ὀδελφή του δὲλλα δέν εἶχε γνωρίσει τὸ παιδίκι τὴν ἡσυχὴ ἀτμόσφαιρα του σπιτιοῦ καὶ τὴ συγκεντρωμένη καθημερινὴ ζωὴ, τὴν ἀπαραίτητη γιὰ τὴ φυσιολογικὴ ἀνάπτυξη του παιδιοῦ. Οι ἐντυπώσεις ἀπὸ τὰ ταξίδια καὶ οἱ ἀλλαγές πλούτουσαν βέβαια τὸ μιασλὸ του δὲλλα δκι καὶ τὴν ψυχὴ του γιατὶ ἡ στοργικὴ φόβο του καὶ ἡ ἀνάγκη ποὺ ἔνιωθε ν' ἀφοισώνεται πάντα κάπου δὲ μποροῦσαν νά ικανοποιηθοῦν μὲ τὶς παροδίκες καὶ ἔξωτερικές ἑπάφει μὲ τοὺς ἔνους. «Η παιδικὴ ψυχὴ του δὲν πρόφταινε, μέσα στὸ ἀδιάκοπο πήγανε—έλα δὲτὸ πόλει στὸ πόλει καὶ δὲ παλάτι σὲ παλάτι ν' ἀνθίστηε λέλευθησε. «Ἐκτὸς ἀπ' αὐτὸ καὶ σωματικὸ ὑπέφερε τὸ παιδὶ δὲτὸ τὰ ταξίδια καὶ ἀρρώσταις συχνὸς δάνων ἀναφέρει στὸ γράμματα του δ πατέρας πο, στὴν ἐπιθυμία του νά χαρίσει τὴ δόξα στὰ παιδία του, σεχνόδυνη τῇ λεπτὴ ύγεια τοῦ ἀγοριοῦ.

«Ἀλλὰ καὶ τώρα ποὺ γύρισε στὸ σπίτι δὲ μικρός δὲν εἶχε ἐκούραση. «Ἐπρεπε νά συμπληρώσει τὰ κενὰ τῆς μουσικῆς του κατάπτηση. Οι ὡς τότε συνθέτεις του θειεύχαν μεγάλη μουσικὴ ἀντίληψη δὲλλα καὶ μεγάλες ἐλλείψεις. «Ἐπρεπε ν' ἀρχίσει ἀμέσως νά μελετάει ἀντίτηξη. Γιὰ τὴν ἐξωμουσικὴ μόρφωση τοῦ παιδιοῦ δὲν νιαζόταν καθόλου δ πατέρας οὔτε ἔρουμε σὸν φοιτοῦς ταχικὰ στὸ σχολεῖο δὲλη Βόλφγκανγκ. Εἶχε ἀποχήσει μόνο δρκέτες γνώσεις ἀπὸ λατινικά, γαλλικά καὶ Ιταλικά ποὺ τὸ χρειάζονταν.

Δὲν ἔμειναν δμως περισσότερο ἀπὸ δέκα μῆνες στὸ Ζάλτομπουργκ. «Ο μικρὸς σύνθετος δρτάρια, κωμῳδίες δὲλλα δ πατέρας ποὺ δὲν εἶχε ξεκίνησε καὶ πάλι μ' δηλ τὴν οἰκογένειας γιὰ τὴ Βιέννην. «Ἐκεῖ δμως ἐπέσαν σὲ ἐπιδημία εύλογιας καὶ δὲλη Βόλφγκανγκ ἀρρώστησε

ἀμέσως δὲλλα δέλφιφρα καὶ ἔγινε καλὰ εύτυχως, δχι μόνο γιὰ τοὺς γονεῖς του δὲλλα καὶ γιὰ δλο τὸ κόμιο. «Ἐκεὶ ἔγραψε ἀνάμεσα σ' δὲλλα ἔργα καὶ τὸ χαριτωμένο μονόπρακτο Singspiel «*Bastien* ετ *Bastiennou*. Αὐτὸ τὸ ταξίδι ποὺ κράτησε ἀνάμιση χρόνο ὠφέλησε πολὺ τὸ Βόλφγκανγκ. «Ακουσε ἔργα Σκαρλάττι, Γκάσμαν, Πιτούιν, παρακολούθησε τὶς νέες τάσεις τῆς ἐκκλησιαστικῆς μουσικῆς καὶ γνώρισε τὴ βιενέζικη τεχνοτροπία ποὺ φανερώνεται στὰ ἔργα του τῆς ἐποχῆς αὐτῆς.

Γυρίζουν στὸ Ζάλτομπουργκ δὲλλα πάλι πρὶν περάσει χρόνος ἐκείνουν πατέρας καὶ γιὸς γιὰ τὴν Ιταλία. «Ἀπὸ ἐκεὶ δὲ μικρός στέλνει χαρούμενο γράμματα στὴν ὀγκοπίμην του Νάνερλ καὶ τῆς γράφει δι τὸ χόρτασε θέατρο καὶ δηπερα. «Ἀπ' ὅπου κ' ἀν περνοῦν, σὸν κόμιον θαυμάζει τὴν τέχνη του μικροῦ μουσικοῦ καὶ στὴ Ρώμη μένουν κατάπληκτοι δσοι τὸν εἶδαν νά γράφει ἀπὸ μνήμης τοῦ *Miserere* μὲ ἔνεα φωνές τοῦ Ἀλλέχρι, σφόδρο δὲ δικούσει γιὰ πρώτη φορά στὸ Παπικό παρεκκλήσι τη Μεγάλη Παρασκευή. Ακόμα κάνουν κατάπληξη, στὰ γράμματα του πρὸς στὴν ὀδελφή του, οι κρίσεις του γιὰ τὸ λυρικὸ θέατρο ποὺ δείχνουν ἀντίληψη καὶ ὠριμότητα σύσυνθετοστε, γιὰ ἔνα ἀγόρι δεκατρίων χρόνων. Κατὰ τὰ δὲλλα τὰ γράμματα του εἶναι γεμάτα παιδικές τρέλλες σκέψεις καὶ δστελε. Γράφει στὴ Νάνερλ δι τὴ Νεάπολη δι βασιλίας στὶς ἐμφανίσεις του εἶναι πάντα ἀνεβασμένος σ' ἔνα σκαμάνκι καὶ πάλι δὲ φθάνει τὴ βασιλίσσα στὸ δύνος. «Οτι ἔμαθε ἔνα καινούργιο παγκύνιδο ποὺ θὰ τὸ παίζουν μαζὶ δταν γυρίσει στὸ Ζάλτομπουργκ. Τὶς ζητάει νά τοῦ γράψει πὼν ντεθῆκαν οι διδάφοροι γνωστοὶ τους τὶς Ἀποκριές καὶ τὴν ἔδροκλει νὰ μὴ τεμπελιάζει νὰ τοῦ γράφει γιατὶ δταν συναυτηποῦν μὲ μεγάλη χαρὰ θὰ τὰ δώσει μερικὲς μπαστουνιές. Καὶ αὐτὰ τὰ γράμματα τὰ ὑπογράφει ; Β. Μόσταρτ, Ἰππότης τοῦ Τάγματος τοῦ Χρυσοῦ Πτερυνιστήρος», μὲ τὸν τίτλο ποὺ τὸν εἶχε ἀπονεμεῖ δ Πάτας πρὶν ἀπὸ λίγον καιρό. Τὸν ίδιον χρόνο στὴ Μπολόνια, δπου ἐπανρε μαθήματα ἀντίστηξης μὲ τὸν Πάντρε Μαρτίνη, ἡ περίφημη Φιλαρμονικὴ «Ακαδημία τῆς πόλης τὸν δέστηκε γιὰ μέλος της παρὰ τὴ νεαρή του λυκα.

«Οταν τὸ 1770 δόθηκε στὸ Μιλάνο δ περά του «*Misiribādētç*», δ μικρός γράφει στὴν ὀδελφή του «Ολοι θαυμάσαν τὴν δπερά μου, λένε δτι τέτοια ἐπιτυχία δὲν ζωεύανει. Φυσικά δὲλη Βόλφγκανγκ δὲν εἶχε μπορεῖται ν' ἀποδώσει τὰ πολύπλοκα συναισθήματα τῶν ἡρώων του καὶ νά ζωγραφίσει τοὺς χαρακτήρες του γιατὶ ἔτον μόδις δεκατέπειρον. Στὴν Ιταλία παίρνει διορκῶς παραγγελεις γιὰ δπερες, συμφωνίες, ἀερταστικὰ κομμάτια καὶ τόσα κουράζεται ποὺ γράφει στὴ Νάνερλ : «Δεθά μου γράψω πολλά γιατὶ μὲ πονοῦν τὰ δάχτυλα ἀπὸ τὸ ἀδιάκοπο γράψιμο».

Τὰ ἔργα ποὺ συνθέτει δὲλη Βόλφγκανγκ γυρίζοντας στὸ Ζάλτομπουργκ, δπερες, ντιβερτιμέντα, ἐκκλησιαστικὴ μουσική, συμφωνίες, δείχνουν δτι δ συνθέτεις τους ἀπομακρόνεται λίγο—λίγο ἀπὸ τὴν ἐπιρροή τῆς Ιταλικῆς μουσικῆς. Ιδιαίτερα στὴν δπερά του «*Λούσιος Σύλλας*», ποὺ τὴν ἔγραψε τὸ 1773, διαφένεται δ ἀρχὴ τῆς ὠριμότητας της διδάφορης τὸν Βόλφγκανγκ. «Οτι δελειπει ἀπὸ τὰ παιδικά του ἔργα, δ ὀσλήηψη τοῦ τραγικοῦ στοιχείου, τα δληθινὸ πάθος, οι συγκρούσεις τῶν αἰσθημάτων ἀρχίζουν διασφαλίνονται καὶ νά ἐπιβάλλονται κατὰ τρόπο ἀπόλυτα προσωπικό. «Ακόμα μ' αὐτὸ τὸ ἔργο, δ ἀπομάκρυνση τοῦ Μόσταρτ ἀπὸ τὸ Ιταλικό μουσικοῦ πνεύματος γινεται δριστικά.

Σ' αὐτὴ τὴν λυκικὰ τῶν δεκαεπτά χρόνων σταμα-

ΕΠΙΣΤΟΛΕΣ ΤΟΥ ΜΟΤΣΑΡΤ

*Ο Μότσαρτ στή Μητέρα του

Βίργκλ 13 Δεκεμβρίου 1769

Πολυαγαπημένη μαμά !

Η ψυχή μου είναι καταχαρούμενη γιατί ο' αύτό τό ταξίδι είναι τόσο διασκεδαστικό, γιατί είναι τόσο ζεστά στό δάμαξι, γιατί διάμαξις μας είναι ένας ύποχρεωτικός σύνθρωπος, που δεν δρόμος τό έπιτρεπει λίγο, τρέχει τόσο γρήγορα. Την περιγραφή τού ταξιδιού την διηγήθηκε χωρὶς δλό ο μπομπάς στην μαμά. Ο λόγος για τόν δποίον γράφω στή μαμά είναι διτί έρωτα τα καθήκοντά μου, και διατελώ με βαθύτατο σεβασμό, δ πιστός της υιός.

Βόλφγκανγκ Μότσαρτ

Στήν αδελφή του

Carissima sorella mia—
Siamo arivati a Würzel

Μιλάνο 18 Δεκεμβρίου 1772

Έπλεψώ διτί θά είσαι καλά, άγαπητή μου αδελφή, δηταν λάβηται αύτό τό γράμμα, άγαπητή μου αδελφή, λοιπόν άνεβαινει σύντομα, άγαπητή μου αδελφή, ή δεπάρ μου στή σκηνή, άγαπητή μου αδελφή, (πρόκειται για τήν δπερα Lucio Silla πού πρωτοτάλετης στής δράχες τού 1773 και είχε 26 παραστάσεις). Συλλογίσουμε, άγαπητή μου αδελφή, και φαντάσουμε, άγαπητή μου αδελφή, Εντονα διτί τήν βλέπεις και τήν ακούς και σύ, άγαπητή μου αδελφή. Μόνο, Βέβαια, που αύτό είναι κάπως δύσκολο γιατί είναι κιόλα 11 ή δώρα. Άγαπητή μου αδελφή, άρδη θά γεματίσουμε στού Η. M. Mayer, και γιατί φαντάζεσαι? Μάντεψε! Διτί μας έχει καλέσει. Ή αύριανή πρόβα θά γίνη στό θέατρο. Ό Iμπρεσάριος δμως δ κύριος Castiglioni, μέ παρεκάλεσε νά μή πω σε κανένα τίποτα, γιατί δλάως θά τρέξουμ διοι νά τήν δούν, και έμεις δέν τό θέλουμε αύτό, λοιπόν παιδί μου σε παρακαλώ, να μή πής παιδί μου τίποτα κι' έσσυ, γιατί διαφορετικά θά τρέξουν πάρα πολλοί δημόρων παιδί μου. Approposito! Εξέρει τί μάς συνέβη έδω? Λοιπόν θά σού δι τό δηγηθώ. Φύγαμε άπόψε άπό τού κόμητος Firmian για νά έλθουμε στό σπίτι, δταν δμως φθάσαμε και ανοίξαμε τήν πόρτα, τι νομίζεις δτι έγινε τότε?!! Μπήκαμε μέσα.

"Έχει γειά, πνεμόνι μου, σέ φιλω, σηκότι μου, και νά μού ζήσης, στομάχι μου. Ο άναξιός σου.

"Αδελφός frater Βόλφγκανγκ

—τέτη ή άδιάκοπη έπιδεικτική περιπλάνηση τού Μότσαρτ και τό χθεσινό παιδί θαύμα όρχιζει νά γίνεται πραγματικός καλλιτέχνης. "Έκανε και πάλι ταξίδια όλαδ δηλ τή νεανική του ζωή τήν πέρασ στήν ήσυχη πόλη τού Ζάλτσμουρκ, μιά ζωή σχολαστικά σχεδόδ μετρημένη και κανονισμένη άπό τόν πατέρα του. Κι έτοι είχε τήν εύκαιρια νά έργασει τα καλλιτέρα του χρόνια χωρὶς έλλειπσης περιστασμούς και ν' άνπτύξει σέ κωμαρή πια καλλιτεχνική γραμμή τό θαυμαστό δύρο που τού είχε ο Θεός χαρίσει.

Σέ μια συνομίλια του μέ τόν "Έκκερμαν, δ Γκοιτέ λέγει: "Άληθινα ένα φαινόμενο σάν τό Μότσαρτ θά θεωρείται πάντα ένα θαύμα που ποτέ δε θά μπορέσει νά έγινηθεις".

Στόν πάτερ Μαρτίνι (Διάσημος ίταλός συνθέτης, δάσκαλος τού Μότσαρτ στήν δημόσιη, για τόν δποίον αισθανόταν δπεριόριστη έκτιμηση και άγαπη). (Γραμμένο ίταλικά).

7 Σεπτεμβρίου 1776

"Έγραφα πέριου για τό καρναβάλι στό Μόναχο μια κωμική δπερα La finta Giardiniera. Αίγες μέρες πρό την άναχωρήσεως μου παρά αύτην τήν πόλη, ζήτησε η έκλαψη πρότης του δ έκλεκτορ Μαξιμιλιανός ν' ακούση μια αντιποτική σύνθεση μου. "Ήμουν ύποχρεωμένος νά συνθέσω άφε—οβύσε την έπωλειστο μοτέττα, για νάχωνταν τό πατιστόμεν καιρό νά γράφουμεν στό καθεδρά τήν παριτόμβρα για τόν έκλεκτορα, νά σημειώσουν τά μέρη, και νά μπορέσουν νά παρουσιάσουν τήν έπομπην "Κύριακή τά μοτέττα ώς Offerlatorium στή μεγάλη Λειτουργία.

"Αγαπητέ και σεβαστέ μου πάτερ και διδάσκαλε, σάς παρακαλώ θερμότατα, νά μού πήγε τή γνώμη σας γι' αύτη τήν δργασία, αδόρητης και έλευθερα... Ζώ σε μία χώρα που η μουσική είναι άρκετα παραμελημένη. Δηλαδή έκτό τών διδάσκαλων πού μᾶς άφησαν μέντος έδω έξαρτοι καλλιτέχναι, και πρό πάντων συνθέται βαθιείς έπιστρωμανή μορφώσεως και καλού γούστου. Ή κατάσταση δμως στό θέατρο είναι άξιον θρήνητη, δέν έχουμε ενδύνομους τραγουδιστές και δέν πρόκειται νά βρούμε εύκολα, γιατί αύτοι ζητούμεν καλή πληρωμή γεννιασιοδωρία δμως δέν συνηθίζεται σ' αύτον τόπο.

"Εν τῷ μεταξύ έγώ άσχολομαι στό νά γράφω έκλαρηστηκή μουσική και μουσική δματιού. Έδω ύπαρχουν διάκυα δύο κοντραπουνκτίσται, οι κόριοι Michael Choi και Kajetan Adelgasser.

"Η έκκλησιαστική μας μουσική είναι άρκετα διαφορετική άπό την ίταλική, δύο μάλλον καθ' δυον μια λειτουργία άποτελεῖται άπό τό Kyrie, Gloria, Credo, τή Epistel—sonate τό Offerlatorium ή τά Motetta, Sanktus και Agnus Dei. Ακόμα και στής μεγάλες γορτές, δηπου δ πριγκηπικός έπισκοπος κάνει δύοις τήν λειτουργία, βαστά τό ποδι τρία τέταρτα. Επομένων χρειάζεται γι' αύτό τό είδος μια δωράς ήδιατερά έπιδειξιτης, γιατί παρ' δηλ τήν βραχύτητά της πρέπει μια τέταια λειτουργία νά έκτελεσθη με δλά τη δράση, συμπεριλαμβανομένων τών στρατιωτικών σταλπίγων. Ναι, σεβαστέ μου πάτερ έτοι είναι! Πόσο χαρούμενος θά ήμουν δη μπορούσα νά σάς διηγηθώ άκόμα περισσότερα για δλ' αύτα.

Τά σέρβη μου σ' δλά τά μέλη τής φιλαρμονικής έταιρειας. Πάντα μέ λυτεί πού πρέπει νά είμαι μακριά άπό τόν δημθρωπο πού άγαπω, έκτιμω, και θυμαζέω τόσο πολύ, και τού δπού μένω πάντα.

δ εύπειθεστατος και ταπεινός δυλώς
Βόλφγκανγκ Αμαντέους Μότσαρτ

Στήν πατέρα του

Μάχαιρι 8 Νοεμβρίου 1777

Πολυαγαπημένε πατέρα!

Δέν μπορώ νά γράφω με τρόπο πού νά γοητεύει δέν είμαι ποιητής. Δέν μπορώ νά τοποθετήσω τής φράσεις έτοι ούτε δώστε νά ρίξουν σκιές και φώς. Δέν είμαι ζω-

ΜΟΥΣΙΚΗ ΚΙΝΗΣΙΣ

γράφος. Δέν μπορώ άκομά νά έκφρασω τούς λογισμούς και τίς σκέψεις μου μέ νοήματα και παντομίμες, δέν είμαι χορευτής. Μπορώ δημως νά τά άποδωσω μέ τόνους: είμαι ένας μουσικός. Κι' έτσι λοιπός ασρίο στού Kannabich θά παίξω στα συγχρητήρια μου γιά τά γενέθλιά σας στό πιάνο. Γιά σήμερα, θά σάς εψήθω, *très cher père*, απ' δηλη μου τήν καρδιά, δ.τι κάθε μέρα πρωτ και βράδυ σάς εύχομαι: 'Υγεία, μακροζωία και χαρά... .

Μάνχαιμ 13 Νοεμβρίου 1777

Χθές πήγα με τόν Kannabich στού κυρίου γενικού διευθυντού κόμητος Savoli γιά νά πάρω τό δώρο μου. Ήταν δπος το φαντάζομεν. "Οχι σε χρήμα. "Ενα ωραίο χρυσό ρολόι. "Άλληθεια δι μού ήταν δέκα καρολίνια προτιμώτερα από τό ρολόι, τό δόποιον μαζί με τήν άλσουδα, άνερχεται σε είκοσι καρολίνια. Στό ταξίδι χρειάζεται κανείς χρήματα. Τώρα έχω μέ τήν άσειά σας πέντε ρολόγια, και σκέπτομαι σοβαρά νά δώσω νά μού κάνουν σε κάθε παντελόνι άκομά ήνα τοεπάκι, και διτάν πηγανία σε κανένας 'μεγάλο κόριο' νά έχω έπάνω μου δύο ρολόγια (δπως έτων μόδα τώρα) μόνο και μόνο γιά νά μην έρθη σε κανενός τό μυαλό πιά νά μού χαρίσει κι' άλλο... .

Μάνχαιμ 14 Φεβρουαρίου 1778

'Ο κόριος de Jeau ή δόποιος φεύγει αδρίο γιά τό Παρίσι μού πλήρωσε—γιατί δέν μπόρεσα νά τού παραδώσω παρά δύο κοντότερα και τρία κουαρτέτα—μόνο 96 ραρίνια (παρά 4 τά μισά) πρέπει δημως νά μού τά δώση ήλα, γιατί τά κανόνια με τόν Wendling και θά στείλω και τά υπόδοπτα. Τό δην δέν πρόφτασα νά τελειώσω είναι πολύ φυσικό. Δέν έχω έδω ούτε μιάς ώρας ήσυχιά. Δέν γράφω παρά τήν νύχτα, και γι' αύτό δέν μπορώ νά σκηνώμαντα πρωι. Κι' έξι άλλους δέν έχει κανείς πάντα δρεκή γιά δουλειά. Βέβαια νά μουτζουρώνω ότι μπορώμα δηλη ήμέρα. 'Άλλα κάτι τέτοιο παρουσιάζεται έξω στόν κόσμο, και φυσικά δέν θέλω νά ντρέπομαι δταν βρίσκεται έπανω τό δονμά μου... .

Παρίσι 11 Σεπτεμβρίου 1778.

... Τό μόνο—σας τό λέω δης τό αισθάνομαι—πού με άηδιάζει στό Σάλτομπουργκ, έτων τό δην δέν μπορεί κανείς νά συνεννοηθή με τόν άνθρωπους, και δη μουδέν λαβισθεται και πολλ ούτ' ψων, και δη δι άρχεπίσκοπος δέν έμπιστεύεται έξυπνους και ταξιδεμένους άνθρωπους. Γιατί σάς βεβαιώ δη καρί ταξίδια (τούλαχιστον δσον άφορι τόδις καλλιτέχνικας και τούς έπιστημονας) είναι κανείς ήνα κακόμοιρο πλάσμα. Και σάς βεβαιώ δη δην ά άρχεπίσκοπος δέν μού έπιτρέπει ένα ταξίδι κάθη δύο χρόνια, μού είνων δάνονταν νά δεχθω τό *engagement*. 'Ενας άνθρωπος μέ μέτριο ταλέντο μένει πάντα μετριότης είτε ταξιδέψει, είτε δχι, άλλα ήνας άνθρωπος μέ άνωτερο—πράγμα πού χωρίς νά έμαι μάταιος ή άλαφρουμαλος δέν μπορώ νά τό δρηγήθω γιά τόν έναντο μου—χαλάει δταν μένει διαρκώς στό ίδιο μέρος... .

Μόναχο 29 Δεκεμβρίου 1778

... Σήμερα δέν μπορώ νά κάνω τίποτα δηλω παρά νά κλαίσω—έχω μία ωτερβολικά ένσισθητη καρδιά... έχω έκ φόνεως ένα σάχημο γράφιμο, τό έρεπτε, γιατί δέν έμαια ποτέ νά γράφω ώραιά, ο' δηλη μου τή ζωή δημως δέν γράφω χειρότερα από σήμερα γιατί, δέν μπορώ—ή καρδιά μου είνων τόσο πνιγμένη στό κλαμάι

'Ελπίζω δη θά μού γράφετε γρήγορα και θά μέ παρηγορήσετε. Νομίζω δη θά είναι καλύτερα νά μού γράφετε *poste restante*. "Ετσι μπορώ νά παραλάβω τό γράμμα μόνος μου. Μένω στού Weber... .

Βιέννη 1 Αύγουστου 1781

... Προχθές μού έδωσε δ νεαρός Stefanī ένα λιμπρέτο του γιά νά συνθέσω. Μπορεί—πράγμα πού δέν τό έρω—νά φέρεται σε δλλους σάσημα, πρέπει νά διμογήσω δημως δη γιά μένα είναι ήνας καλός φίλος. Τό κείμενο έτων πολλ ο καλό, τουρκικής η έποθεσεως και λέγεται «Μπελάν και Κωνστάντζας ή 'Απαγωγή ήπ' τό Σερά». Στην «ουμφωνία», στό κόρο τής πρώτης πράξεως, και στό τελικό κόρο θά βάλω τουρκική μουσική... .

Βιέννη 26 Σεπτεμβρίου 1781

... Μιά και σκεπτήκαμε νά δώσουμε τόν ρόλο τού 'Ουριν στόν Φιλέρ, δη δόποιον έχει μιά άξιερική φωνή μπάσουν και (μολονότι δι άρχεπίσκοπος μού δηλεγε δη τραγουδά πολλ χομπλά γιά μπάσουν και έγω τόν διαβεβαιώσα δη την 'Δλλη φορά' θά τραγουδήσω φηλέτρα πρέπει νά έπωθερθεύσω ένας τέτοιος άνθρωπος, δταν μάλιστα έχει μαζί του δηλ τό έδω κοινό. Αύτος λοιπόν έχει μία δρια στήν πρώτη πράξη και θά πάρη και μία στή δεύτερη. Στήν έπεξεργασία τής δριας αύτης κάνω τόδις ωραιους βαθεις τόνους τής φωνής του—πάρα τόν Μίδα τού Σάλτομπουργκ (έννοει τόν άρχεπίσκοπο) —νά λάμψουν. Τό «Μά τά γένεια τού προφήτη είναι βέβαια στό ίδιο τέμπο, άλλα με γρήγορες νότες, και έπειδη δη μυμός του δσο φουντώνει πρέπει έκει πού νοιμίζει κανείς δη ή δρια τελειώνει—τό *allegro assai*—στην έντελων δλλοιώτικο ρυθμό και τόν, νά κάνη άξιερικήν έντωπωση. Γιατί ήνας άνθρωπος πού κατέχεται δη τόδιο δυνατό θυμό, έπεργατε κάθε τάξη, μέτρο, και δριο, είναι έξαλλος και ή μουσική λοιπόν φθέλει νά είναι τό ίδιο. 'Έπειδη δημως τά πάθη—δυνατό και μή—δέν πρέπει ν' άποδιδονται μέχρις άηδιας, και ή μουσική άκομά και δην έκφραζει τήν τόσο φρικτή κατάσταση δην πρέπει ούδετε νά πληγούνται δη άιτι άλλα τουναντον τά θά εχαριστεί, δηλαδή νά παραμένει μουσική, γι' αύτό δέν διάλεκα ο' αύτό. Ήνα ένο τόνο πρός τό φά (τόν τόνο τής δριας άλλα ήνων ουγγενικό του, δχι δημως τόν άμεσων έπόμενον ρέ mineur μά τόν μακρυνότερο λά *mineur*... .

Βιέννη 29 Μαρτίου 1783

Mon très cher père !

Πιοτέω δη δέν είναι άνάγκη νά σάς γράψω πολλά γιά τήν έπιτυχία τής συναυλίας μου, Ιωας θά έχετε άκουσει σχετικά. Τό θέατρο δέν ήταν δυνατόν νά είναι πολλ γεμάτο, και δηλ τά θεωρεία ήταν κατελημένη. Τό πολ εύχαριστο δημως ήταν δη παρευρέθη έπισης και ή μεγαλείότης του δι άντοκράτωρ, και πόσο εύχαριστημένος φαινόταν, και τί χειροκρότημα μού έκανε... . 'Η συνήθεια του είναι νά στέλνει τά χρήματα στό ταμείο πριν έλθει τό διος, διαφορετικά θά μπορούσα νά ούπολογίζω σε περισσότερα, γιατί δη ένθουσιασμός του δέν έχει δρια. 'Εστειλε 25 δουκάτα... .

Βιέννη 7 Μαΐου 1783

... Θά πέρασων έκατο, Ιωας και περισσότερα λιμπρέτα από τά χέρια μου, άλλα δέν ήρθα κανένα πού νά μ' άρεσε, θά έπρεπε ν' άλλαξη κανείς πολλά μέρη· και γιά ήνα ποιητή είναι πολ εύκολο νά γράψη έντε-

λώδις καινούργιο παρά ν' ἀσχολεῖται μ' αὐτή τῇ δουλειά. Εἶδω ἔχουμε κάποιον ἀββᾶν ταῦ. Πόντε για λιμπρετίστα, εἶναι δῆμος πνιγμένος στὴ δουλειὰ μὲ τὶς διορθώσεις στὸ θέατρο. "Υστέρη ἔχει ἀνάλαβει ὑποχρέωσιν νὰ γράψῃ Ἑκανούργιο λυμπρέτο για τὸν Σαλιέρι, ποὺ δέν θὰ εἰναι ἔτοιμο πρὶν ἀπὸ δύο μῆνες. Μοῦ ὑποσχέθηκε δὴ μετά θὰ γράψῃ κάτι νέο γιὰ μένα. Τώρα ποιος ἔχει δην θὰ μπορέσῃ ἡ δην θὰ θελήσῃ νὰ κρατήσῃ τὸ λόγο του. Τὸ ἔχεται καὶ σεῖς κολά, οι κύριοι Ἰταλοί, μπρὸς οιδή κάνουν πάντα τὸν φίλο. "Αρκεῖ, τοῦς μάθαμε. "Αν τὰ κανέλη πλακάκια μὲ τὸν Σαλιέρι, δέν πρόκειται νὰ γράψῃ γιὰ μένα εἰς αἴδων τὸν ἄπαντα. Καὶ θὰ ήθελα τόσο πολὺ νὰ παρουσιασθῶ καὶ μὲ μία λατινική διπέρα... .

Βιέννη 10 Ἀπριλίου 1784

Σᾶς παρακαλῶ μή μοι θυμώνετε ποὺ δέν σᾶς ἔγραψα τόσους καιρού, ἀλλὰ ἔχεται πότε δουλειὰ εἶχα τώρα τελευταῖα. Οι τρεῖς μου συναυλίες συνδρομητῶν εἶχαν πάρα πολλήν ἐπιτυχία, καὶ ἡ συναυλία μου στὸ θέατρο πήγε ἔπιστης πολὺ καλά. "Έγραψα δύο μεγάλα κοντόστρα καὶ ἔκαναν νέετερό τὸ δύοπον χειροκροτήθηκε μὲ ίδιαίτερο ἐνδυσιασμό. Ἐγὼ προσωπικῶς τὸ θεωρῶ ὃς τὸ καλύτερο πού ἔγραψα στὴ ζωὴ μου. Ἀποτελεῖται ἀπὸ ένα δημόσιο, ένα κλαρινέτο, ένα κόρνο, ένα φαγκόττο, καὶ τὸ πιάνο. Θὰ ἐπιμυμούσα νὰ τὸ εἴχατε ἀκούσει. Καὶ τὶ ωραία πού ἐκτελέσθηκε! ..

Ἡ ἀφιέρωση τῶν ἔξι κουαρτέτων στὸν Χάδυντ

Βιέννη 1 Σεπτεμβρίου 1785

Στὸ διαγαπημένο μου φίλο Χάδυντ!

"Ἐνας πατέρας ποὺ εἶχε ἀποφασίσει νὰ στελεῖ τὰ παιδιά του ἐξω στὸν κόσμο, ἐνόμισε δὴ ἐπρεπε νὰ τὰ ἐμπιστευθῇ στὴν καθοδήγηση καὶ τὴν προστασία ἑνὸς τότε περιφήμου ἀνδρός, ποὺ ἦταν καὶ ἐντυχῇ σύμπτωση καὶ ὁ καλύτερος φίλος του. Κύρταξε ἔδω διάστημε καὶ πολύτιμε φίλε τὰ ἔξη μου παιδιά. Εἶναι πραγματικά, ὁ καρτός μιᾶς μακρύς καὶ ἐπίπονης ἔργασίας, ἀλλὰ οἱ ἐπλίδες ποὺ μοῦ δίνουν μερικοὺς φίλους, δὴ ἐν μέρει τοιλάχτιον στὸν δῶ κάποια ἀνταπόδοση ἀνῆτς τῆς ἔργασίας, μὲ ἐνθαρρύνει καὶ μὲ κάνει νὰ πιστεύει δὴ κάποτε θὰ βρῶ σ' αὐτά τὰ παιδιά μιὰ παρηγοριά. "Ἐσύ ο Ἰδιος ἀγαπημένε μέ φίλε, μοῦ ἔδειξες κατὰ τὴν τελευταῖα σου παραμονὴ στὴν πόλη αὐτῆ, τὴν ἐνδιάφεσκειά σου. Αὐτή ή ἐπιδικασία μοῦ δίνει πρὸ πάντων τὸ θάρρος νὰ σοῦ τὰ παρουσιάσω, καὶ μὲ ὀφήνει νὰ ἐλπίζω δὴ δέν θὰ εἰναι δόλτελα ἀνάξια τῆς ἑνίονας σου. Εἴθε νὰ τὰ δεχθῆς με καλωσόνη, καὶ νὰ σ' εὐχαριστεῖ νὰ γίνεται ὅ πατέρας, ὅ δηνγός, καὶ ὁ φίλος του. Σὲ παρακαλῶ δῆμος νὰ δῆς μὲ ἐπιείκεια τὰ ἀλατέματά τους, τὰ ὄποια μπορεῖ νὰ μοῦ δηρυψε τὸ μεροληπτικό μάτι τοῦ πατέρα, καὶ μή προσέχοντας σ' αὐτά νὰ διατηρήσης τὴν ἔυγενική φιλία σου, γι' αὐτὸν ποὺ τόσο τὴν ἔκτιμα.

Στὸν Gottfried Freiherr von Jacquin

Πράγα 14 Ἰανουαρίου 1787

... Στὶς ἔξι πήγα μὲ τὸν κόμητα Conas στὸν λεγόμενο χορὸ τοῦ Breiffeld, δηπου ουνιθίζε νὰ συγκεντρώνεται τὸ ἀνθος τῶν καλλονῶν τῆς Πράγας. Αὐτὸς ἦταν κατί γιὰ σᾶς ἀγαπητέ μου φίλε. Νομίζω δὴ δῆς βλέπω νὰ τρέχετε πίσω ἀπ' δλες αὐτές τὶς ωραίες κυρίες. "Οχι νὰ τρέχετε, νὰ κουτσάινετε, τὸ πιστεύετε; Δὲν χρέψα καθόλου, καὶ δέν ἔφαγα τίποτα. Τὸ πρώτο γιατὶ ἥμουν πολὺ κουρασμένος, καὶ τὸ ἀλλό γιατὶ εί-

μαι βλάκας ἀπὸ τὴν κούνια. "Εβλεπα δῆμως μὲ πολλὴ εὐχαριστηση δῆλους αὐτοὺς τοὺς ἀνθρώπους, νὰ χοροπηδοῦν μὲ τὴ μουσικὴ τοῦ "Φιγκαρός μου, ἀλλαγμένη σὲ contre - dance καὶ σὲ γερμανικοὺς χορούς. Γιατὶ ἔδω δὲν μιλάνε γιὰ τίποτ' ἀλλο παρὰ γιὰ τὸν Φιγκαρό. Δὲν παίζουν, δὲν τραγουδοῦν δέν σφυρίζουν δὲλτο στὸ τὸν Φιγκαρό. Δὲν πάνε σὲ ἀλλή διπέρα ἀπὸ τὸν Φιγκαρό, —καὶ πάντα Φιγκαρό. "Αλήθεια μεγάλη τιμὴ γιὰ μένα... .

Τὸ τελευταῖο γράμμα στὸν πατέρα του
(†23 Μαΐου 1787).

Βιέννη 4 Ἀπριλίου 1787

... Αὐτὴ τῇ στιγμῇ μαστίσων ἔνα νέο ποὺ μὲ τοσκίζει—τὸσο μδλλὸν καθ' δουσι ἀπὸ τὸ τελευταῖο σας γράμμα ὑπέθεται δὴ τῷρα δόξα τῷ Θεῷ πάτε πολὺ καλλά. Τώρα δῆμος πληροφοροῦμαι δὴ εἰσθε πραγματικά δρρωστας. Μὲ πόσην ἀνύπομνησια περιμένω ἔνα καθηγουσατικό νέο ἀπὸ σᾶς τὸν Ιδιον εἰναι περιπτό νὰ σᾶς τὸ πῶ. Καὶ τὸ ἐπλίζω μοιονότι μοῦ δημοιχεῖ γίνει πιά συνήθεια νὰ περιμένω σ' δλες τὶς περιστάσεις πάντα τὸ χειρότερο... .

Στὸν Gottfried von Jacquin

Πράγα 4 Νοεμβρίου 1787

... Στὶς 29 ὁκτωβρίου διεβήκε στὴ σκηνὴ ἡ διπέρα μου Ντόν Τζιοβάννι, καὶ μάλιστα μὲ ἀφάνταστη ἐπιτυχία. —Χέθες πατήχησε γιὰ τετάρτη φορὰ καὶ δὴ ὡς εὑεργετική μου. Λογαριάζω νὰ φύω ἀπὸ δῶ στις 12 ή στὶς 13 τοῦ μηνὸς. Μὲ τὴν ἄφεις μου θὰ ἔχεται καὶ τὴν σηρια γιὰ νὰ τὴν τραγουδήσεται, σημειώσωτε, μεταξύ μας. Θὰ ἐπιμυμούσα, ένα μόνο βράδυ, νὰ ησαν ἔδω οι καλοὶ μου φίλοι—ιδιαίτερως σεῖς καὶ ὁ Bridi—γιὰ νὰ πάρεται μέρος στὴ χαρά μου... .

Στὴν γυναῖκα του

Φρανκφούρτη 31 ὁκτ. 1790

... Εἰμαι χαρούμενος σὰν παιδί, ποὺ θδμαὶ πάλι κοντά σου. "Αν μποροῦσαν νὰ δοῦνοι οἱ ὄνθρωποι μέσα στὴν καρδιά μου σχεδὸν θὰ ντρεπόμουνα, δλα εἰναι κρύα γιὰ μένα, παγωμένα. "Αν ησουν κοντά μου θὰ εἰρησικά στὸ σέδυγενες φέρσιμο τῶν ἄλλων πρὸς διέμενα περισσότερη εὐχαριστηση,—ἀλλὰ ἔτοι εἰναι δλα τόσο δησεια... .

Στὸν ντά Πόντε ; (γραμμένο Ιταλικά)

Βιέννη 1ούλιος 1791

'Αγαπητέ μου κύριε !

"Αλήθεια θὰ ἐπιμυμούσαν ν' ἀκολουθήσω τὴν συμβουλὴνας—ἀλλὰ πότε νὰ τὸ κατορθώσω; Τὸ κεφάλι μου εἰναι ἔνα χάος. "Εκανα δὴ μποροῦσα ἀλλὰ ἡ εἰκόνα τοῦ ἀγνώστου δὲν φεύγει ἀπὸ τὰ μάτια μου. Τὸν βλέπω δηλικάστα. Μὲ παρακαλεῖ, μὲ πιέζει μου ἐπιβάλλει τὴν ἔργασία. Γι' αὐτὸς ἔξακολουθῶν νὰ γράψω αὐτὸ μὲ κουράζει λιγύτερο ἀπὸ τὴν ὄντα πουση. Κατὰ βάθος δὲν πρέπει νὰ πυρεῖ νὰ μὲ φοίτηση τίποτα πιά. Τὸ αἰσθάνομαι τοῦ κατό καλά ποὺ δὲν χρειάζομαι αὖθιεςεις. "Η ωρὰ σημαίνει. Εἰμαι ἔτοιμος να πεθάνω. Παύω νὰ καίρωμαι γιὰ τὶς ικανότητές μου. Τὶ ωραία ποὺ ἦταν ἡ ζωὴ. "Η σταδιοδρόμοι μου δρχίσει μὲ τὶς λαμπρότερες προϋποθέσεις. 'Αλλὰ κανεὶς δὲν μπορεῖ ν' ἀλλάξῃ τὸ διπτὸ του. Κανεὶς δὲν εἰναι κορίος τοῦ ἑαυτοῦ του. Μὲ ίλαρό πρόσωπο πρέπει κανεὶς ν' ἀντικρύζει δὴ τοῦ ξείρι οἱ μοιρά. Δὲν πρέπει νὰ τὸ ἀφήσω ήμιτελές.

Μετάφρασι Γ. Α. Τ.

Ο ΜΟΤΣΑΡΤ ΚΑΙ Η ΟΠΕΡΑ

"Οσο μελετάει κανείς τις μεγάλες μορφές της Μουσικής, τόσο πιό έκπτωτικός στέκεται μπροστά στό θαύμα αυτό ποδ λέγεται Βόλφγκανγκ 'Άμαντεους Μότσαρτ, πού ούτε ξεπεράθηκε, ούτε μπορεί νά ξεπερασθή ποτέ. 'Υπάρχουν κι' άλλοι πολὺ μεγάλοι μουσικοί, σίγουρα, πού άποσπούν τό θαυμασμό μας, άλλα κανένας δέν μπορείς νά γάγκαλιστη δηλα τη Μουσική, έτσι όπως τόκανε δό Μότσαρτ, ν' άγγλη δηλα και νά τά φέρη δια στή ίδια τελείωτητα, ν' άσχοληθή με δηλα τά είδη της Μουσικής, χωρίς νά μπορής νά πής δηλα έδω ή έκει ίντερτρος, δηλα έδω ή έκει έπετυχε περισσότερο. Παντού, άρα δηλα, είναι διάχυτη ή μεγαλοφύτα του.

'Αφίνοντας τά Συμφωνικά του Έργα, τά Έργα Μουσικής Δωματίου, τά δρατόριά του, πού θ' άπασχολήσουν δηλους συνεργάτες του περιοδικού μας, θέλουμε νά μελετήσουμε διάδω τόν Μότσαρτ σάν συνθέτη δηπερας, πού, κατά παράδοξο τρόπο, είναι λιγάντερο γνωστός στον τόπο μας. Πράματι, στην 'Αθήνα, έκτος άπο μερικά άποσπόδατα, δηριές ώς έπι τό πλειστον, πού μερικοί τραγούδιστές, προσθέτουν άρκετά δάσουνάρητα στά προγράμματα τους και μερικές «Εισαγωγές» πού παίζουν στήν όρχηστρα, δό Μότσαρτ τής δηπερας είναι γνωστός μονά δάπη την «'Απαγωγή άπ' τό Σαράιν καλ τούς «Γάμους τού Θίγκαρο» πού έδοσε ή 'Εθνική Λυρική Σκηνή και τόν «'Ιδομενέας πού δόθηκε από τό «Φέστιβαλ 'Αθηνών», άρκετα παρεκηγήμενα. Ποιά είναι ή θέσις τού Μότσαρτ σάν μουσικό είδως ποδ λέγεται 'Οπερα και πού γεννήθηκε, καθώς είναι γνωστό, έκει κατά τά τέλη του 1500 στη Φλωρεντία, άπο μιά περεχήγηση; 'Απο μουσικούς, άπο φιλόμουσους και σοφούς πού γύρευαν ν' άναστησουν την 'Αρχαία 'Ελληνική Τραγούδια;

"Αν δό πρώτος «κλασικός τής 'Οπερας είναι δό Μοντεβέρνι με τόν «'Ορφέα» του (1607), δό πρώτος πού τή βλέπει την 'Οπερα σάν πραγματικό μουσικό είδως, ή άληθινή μεγαλοφύτα τής 'Μουσικής 'Οπερας' είναι δό Μότσαρτ. 'Ο Ισοχρόμος αυτός χρειάζεται έληγηση: 'Ο Μοντεβέρνι με τόν «'Ορφέα» του δίνοντας ήδη στήν «ύποθεσιν μιά ίδιατερη σημασία, και στήν Ποιησία πλήρη δικαιωμάτα άντυκτο στη Μουσική, βρίσκεται μαζί με τόν Γκρόκον και τόν Βάγκον στήν πλευρά τόν θεμούσικού δράματος, ένω δό Μότσαρτ βλέπει τήν 'Οπερα σάν καθαρά μουσικό είδως—δχι πάς δέν τόν ένδιαφέρει ή «ύποθεσίς», άλλα κι' αύτην τήν παίρνει σάν μουσική και μόνο Μουσική, ζωγραφίζοντας, πλάθοντας «μουσικά» τόν κάθε του ήρωα, τήν κάθε ψυχική κατάστασι, τό κάθε περιβάλλον—δηλη τήν «ύπόθεσιν» ή μεγαλοφύτα τού Μότσαρτ τήν συλλαμβάνει σάν ένα μουσικό σύνολο, κυριαρχη μενει πάντα η Μουσική και μόνο η Μουσική. Είναι σάν Έργα Μουσικής Δωματίου οι δηπερες τού Μότσαρτ, δησου δ κάθε τραγουδούστης έχει τό μέρος του σάν ένας οολίστας πού η παραμήκη του παράβασις μπορεί νά ταράξει και νά σαλέψει δηλο έργο, Γι' αυτό λέω παραπάνω πώς δό Μότσαρτ είναι δό δημιουργός τής 'Μουσικής 'Οπερας—δσος κι' έναν αυτό ήχη κάτων παράξενα μιά κι' 'Οπερα είναι μουσικό είδως—και γι' αυτό ο έκτελεσει άπο δηπερες Μότσαρτ άπαιτον μιά έντελως ίδιατερη μουσικότητα και μιά βαθειά έξοικειως με τό ζεχωριστό του στύλο. Στις 'Οπερες τού Μό-

τσαρτ τίποτα, κανένα λάθος, δέν μπορεί νά σκεπασθή με μιά ώραια φωνή π.χ., με μιά λαμπερή τρίλλια, με μιά «κορώνα». Αντίθετα, πολλές φορές, φωνές λιγώτερο ώραιες, διλλά έκπαιδευμένες με μεγάλη αύστηρότητα, πετυχαίνουν καλλίτερα στής δηπερες τού Μότσαρτ, άπο πολλές μεγάλες «πριμαντόνες» ή διάσημους τονόρους.

Σάν πρώτη δηπερα τού Μότσαρτ, θεωρείται ή μικρή μουσική κωμωδίας «Βασιτιανός και Βασιτιανή—Bastien und Bastienne»—πού έγραψε σε ήλικια μολις 12 έτων και πού πρωταπάχθηκε στή Βιέννη, άλλα σε ήδιωτικό κώλο—στούς γάμους τού διασήμου μαγνητιστή Μέσωμερ, στό 1768. 'Άλλα τότε κιόλας, δό 12ετής Μότσαρτ ήταν το «θαύμα τού Σάλτομπουργκ» πού είχε συγκινήσει τη μιση Εύρωπη—έπαιξε πιάνο, βιολί, διάβαζε «έπιμα βίστα», αύτοσχεδιάζε, είχαν τυπώσει κιόλας τίς Σονάτες του για βιολί και τίς πρώτες του Συμφωνίες ή Τίποτα τό παράδεινο λοιπόν, δέν έγραψε και μιά μικρή μουσική κωμωδία, σύμφωνα με τά γούστα τής ήποχης, σάν το «Βασιτιανός και Βασιτιανή». Τό παράδεινο και τό έπιληπτικό είναι δη, ένω τό πατέρικο Μότσαρτ είχε γυρίσει ήδη τή μιση Εύρωπη, είχε άκουσει δλες τίς δηπερες κι' άλλες της μουσικής κωμωδίες, πού παίζονταν τότε, στό «Βασιτιανός και Βασιτιανή», ένω άκολουθει τή φόρμα τού έιδους πού έχουν δημιουργηθει Γάλλοι και τί Ιταλοί, μένει έντελως άνεξάρτητος οι μικρές του χαριτωμένες δριες, τό μικρό γοητευτικό σύνολο, δλα παίρνουν κιόλας μιά προσωπική σφραγίδα και στήν ήδη κάτι τη Βασιτιανή, δησου και στό ντυσέττο, ίνταρχει ήδη κάτι το μαριά θυμάζει, άπο μακριά ήσα, κάπιους τόνους τού Φίγκαρο...».

Και δημως δέν είναι άπλη ή μουσική κωμωδία ή πρώτη δηπόπειρα τού Μότσαρτ νά γράψη γιά τό θέατρο : ήταν μόλις δέκα έτων, δταν είχε γράψει ένα δρατόριο και, κατά παραγγελία τού αύτοκράτορος 'Ιωσήφ τού θου μία σωστή κωμική δηπερα, τήν *Finta Semplice*, πού διάφορες παδιούργιες έμποδισαν τήν παράστασι της κι' έτσι έμεινε σάν πρώτα του έργο τό «Βασιτιανός και Βασιτιανή». Τή *Finta Semplice*, θά παιχθή στό φετινό φεστιβάλ τού Σάλτομπουργκ, δησου ήδη δούσθιν δλες οι δηπερες τού μεγάλου τέκνου αυτής τής πάλης.

'Ακολουθώντας τόν νεαρό Μότσαρτ στή μουσικοθεατρική δημιουργία, θά σταματήσουμε στό Μόναχο, τόν χειμώνα τού 1774—75, δταν οι φιλόμουσος ήγειμον Μάξιμιλιανός δ ζας τού έχει παραγγελθει γιά τήν περίοδο τού καρναβαλιού, μιά δηπερα : Είναι ή *Finta Giardiniera*, πού μόνο τό άπιστευτα μπερδεμένο λιμπρέτο της—τών Καλτσαμπίγκι και Κολτελλάνι—έγινε αλτία νά έχασθη γιά κάμποσα χρόνια, ώσπου το μετέφρασε στό Γερμανικά και τό «σουλούσωνε» δ λ. Μπέργκερ, μεταφράζοντας και τόν τίτλο σε «Die Gartnerin aus Liebes», δηλα : «Περβολάρισσα στό έρωτα», ένω δ Ιταλικός τίτλος σημαίνει : «Η φευτοπερβολάρισσα» : Πρόκειται γιά μιά μαρκησία πού μεταφέζεται σάν περβολάρισσα και τόν έγαπτημένο της...». Ετοι ή κωμική αυτή δηπερα, στή τρεις πράξεις, διαρκει δύομίσιους δρες· ίνταρχει δημως και νεώτερη έπειργασία τού Μάξι Κάλμπτεκ πού συμπτύνουει τό έργο σε δυο πράξεις και

δυό δρές. «Όπως και νάναι, πρόκειται για ένα άληθινό άριστούργημα δύον για την πρώτη φορά αποκαλύφθηκε, πραγματικά, ή μεγαλοφύτα τοῦ Μότσαρτ στὸ πεδίο τῆς "Οπέρας". Ή εἰσαγωγὴ εἶναι ἡδη γεμάτη ζωντάνια καὶ φλόγα, οἱ ἀριες ἔχειλιζουν ἀπὸ ἐμπνευσι, δροσιὰ καὶ χάρι, τὰ σὸνολα ἀκτινοβολοῦμεν ἀπὸ εὐρήματα, ἀπὸ πνεύμα, ἀπὸ χαρά, τὸ δλον εἶναι, ἀπλούστατα, μεγαλοφύτες» ὁ τόσο, πρὶν ἀπὸ αὐτὸν τὸν χειμῶνα τοῦ 1774—75, δ Μότσαρτ ἔχει πραγματοποίησε ἀπότευτο θεάματα : ἔχει ἀνάκτημονθή ἀρχιμουσικὸς ἀπὸ τὸν γέρο ἐπίσκοπο τοῦ Σάλταπρουκούρ—13 ἑτῶν—ἔχει κάνει μεγάλα ταξεῖδια στὴν Ἱταλία, ἔχει παιξεῖ, ἔχει διευθύνει, ἔχει ἀναγορευθῆ «καβαλιέρ» καὶ μέλος τῆς Ἀκαδημίας τῆς Μπολόνιας, ἔχει σημειώσει τεράστιο θρίαμβο στὸ Μιλάνο μὲν τὴν σοβαρή του διπέρα «Μιθριδάτης»—ἡταν τότε 14 ἑτῶν ! Τὸν ίδιο χρόνο στὰ 1772, γράφει τὴν διπέρα «Τὸ Δνειρο τοῦ Σκιπίωνος» για τὸ Σάλταπρουκογ καὶ γιὰ τὸ Μιλάνο πάλι τὴν διπέρα «Λούστιο Σίλλα», ἐνώ παράλληλα οἱ δλονες συνθέσεις—στροφία, υμφωνίες συνάτετες—κυλοῦν ἀδιάκοπα. «Ἄλλα ἀς σταματήσουμε γιὰ λίγο σ' αὐτές τις «σέριες» διπέρες : "Ηταν ἐπιτυχίες τῆς ἑποχῆς, που δὲν ἔμειναν, δὲν στάθηκαν. "Η μεγάλη ἐπιτυχία ήταν καὶ ἡ «Φίντα Τζιαρτινέρα»—δ Μότσαρτ εἶχε, λένε, τὸ κωμικὸ καὶ τὸ χαρούμενο μέσον στὶς φλέβες του, μ' ὅλο ποὺ διό πιο διακαής του πόθος ηταν νὰ γράψῃ μιὰ «διπέρα σέρια», «Ἄλλα, αὐτό, εἶναι μιὰ ποιλὺ πρόχειρη ἑξῆγησις καὶ δίκαια δ καθε μουσικός ἥ φιλοδύος ἀναρωτίεται : Γιατὶ μιὰ τέτοια μεγαλοφύτα ποὺ δηνθισει κ' ἐλαμψει σ' δλα τ' ἀλλα εἰδη τῆς Μουσικῆς—εἰδη σοβαρά, σοβαρότατα—δεν πέτυχε στὴ «σέρια διπέρα», στὴ σοβαρή διπέρα, τούλαχιστον δχι τόσο δοσ στὶς κωμικὲς του διπέρες ; Νομίζω πώς οι συνθέσεις ποὺ είχαν προηγηθῆ, είχαν ἐκπληρώσει πιά αὐτήν τὴ φόρμα τῆς "Οπέρας" καὶ δὲν Γκλούν τὰ εἰχε τη διάλεκτον της. "Ηταν ἡ στιγμὴ γιὰ νὰ πάρῃ καὶ ἡ "Οπέρα—Μπούφα τὴν πληρότητά της. Κι' αὐτή ήταν ἡ ἀποστολὴ τοῦ Μότσαρτ—δπως ἀποστολὴ τοῦ Βάγκνερ στάθηκε νὰ βρῇ τὸν τρίτο δρόμο τη διμηφωνίας ὡς τὸ Μουσικὸ δράμα. Ο Μότσαρτ ἔρχοταν στὸ θέατρο—ἀπ' τη σοβαρή, ἐνόργανη μουσικὴ κι' ήταν φυσικὸ νὰ δώσῃ στὴν κωμικὴ διπέρα τὴν τέλεια φόρμα της, σὲ μιὰ ἑποχὴ ποὺ θριάμβευε ή μουσικὴ κωμῳδία—τὸ «Ζλγκ—σπίλλα», κατά τὸ «Ἀγγελικό πρότυπο της "Οπέρας τοῦ Ζητιάνου" τοῦ Τζέν Γκαλύ—μὲ ἕργακα πρόσκαιρα καὶ πρόχειρα, ίως ἀπὸ ἀντίδραση στὴ «σοβαρή» διπέρα ποὺ είχε ἀρχίσει νὰ ἔφεται, μετά τὸν Γκλούκ. "Όπως κι' δεν εἶναι δ Μότσαρτ ἔχειχει πάλι, στὰ 1781, νὰ πραγματοποιήσῃ τὴν ἐπιτυχία του γιὰ μιὰ «σέρια διπέρα» καὶ γράφει τὸν «Ιδομενέα» του—«Ιδομενένος βασιλεὺς τῆς Κρήτης» εἶναι ὁ σωτὸς τίτλος—κατά παραγγελία τοῦ βασιλῆ τῆς Βαυαρίας, γιὰ τὸ καρναβάλι πάλι τοῦ Μονάχου. «Ἄλλα οὔτε δ «Ιδομενένος» φέρνει κάτι τὸ κανονιόριο κι' οὔτε εἶναι ἔνα ἀριστούργημα—ἐκτὸς ἀπ' τὴν νευρώδη εἰσαγωγὴ, τὴν ὄρχηστρα κατά τὸ στῦλο τῆς Σχολῆς τοῦ Μαντζάι, μερικὲς ἀριες, μερικὰ σπόρτα κομμάτια... ἀστραπές ποὺ δειχνούν τὶς σκιες ποὺ μαδες». «Ο «Ιδομενένος» εἶναι ένα παιχνίδι τοῦ Μότσαρτ μὲ τὴ μεγαλοφύτα του, ἀλλά δχι ἔνα μεγαλοφύτες ἔργο. Καὶ θὰ τὸ εἴγε ἔχεισι ὀδέπτες δ κόδωμος, δὲν ήταν τοῦ Μότσαρτ, δπως συμβαίνει καὶ μὲ τὴν δλλη του διπέρα—σέρια, τὸν «Τίτο»—σωστὸς τίτλος εἶναι «Η Μεγαλοψυχία τοῦ Τίτο»—ποὺ τελείωσε λίγο μετά τὸν «Μαγεμένο Αύλο», ἀλλά παίχθηκε λίγες μέρες πρωτήτερα, στὴν Πράγα, στὶς 7 Σεπτεμβρίου 1791. Εἶναι ἔνα ἔργο

γραμμένο κατά παραγγελία, γιὰ τὶς γιορτὲς τῆς στέψεως τοῦ Λεοπόλου 2ου, ἔργο «καθήκοντος», χωρὶς μεγάλη πνοή, χωρὶς φλόγα, ἐκτὸς ἀπὸ λίγα οκρόπια κομμάτια. Λένε μάλιστα πώς πολλὰ μέρη κι' δλα τὰ ρετατιτιβα εἶναι γραμμένα ἀπὸ τὸν Σύνομαγιερ, τὸν ἀγαπητὸ φίλο καὶ μαθητὴ τοῦ Μότσαρτ.

«Ἄλλα νά ἡ μεγάλη ἐπιτυχία, τὸ τέλεο δριστούργημα, ποὺ σημειώνει ἔναν στόματο στὴν Ιστορία τῆς "Οπέρας γενικά, τῆς Γερμανικῆς "Οπέρας εἰδικότερα : Ἡ «Ἀπαγωγὴ ἀπ' τὸ Σεράρι». Ο αὐτοκράτωρ Ιωσήφ δο 2ος, στὸ 1787, θέλει να δημιουργήση ἔνα θέατρο «Ζλγκ—σπίλλα», μιὰ θέατρη Γερμανικὴ «μουσικὴ κωμῳδία» «Ολοι οι συνθέτες τῆς ἐποχῆς ρίχνονται στὴ δουλειά. Ο Μότσαρτ ἔχει στάσει τὰ δεσμοὶ τοῦ Σάλταπρουργκ, ἔχει ἐγκατασταθῆ στὴ Βιέννη καὶ γράφει τὴν «Ἀπαγωγὴ ἀπ' τὸ Σεράρι», στὴν ποὺ εύτυχισμένη στιγμὴ τῆς ζωῆς του : Ἡ «Ἀπαγωγὴ» ποὺ πρωτοποίησε στὴ Βιέννη στὶς 12 Ιουλίου 1787, συμπίπτει μὲ μιὰ δλλη ἀπαγωγὴ, ἔνα μηνᾶ ἀργότερα : τοῦ γέρους τοῦ Μότσαρτ, παρὸ τὴ θέληση τοῦ πατέρου του, μὲ τὴν Κωνστάντνος Βέμπερ. Τὸ ἔργο δόθηκε δεκάδη φορές κείνη τὴ χρονιά καὶ μιὰ κατ' ἐπιθυμία τοῦ Γκλούκ. «Ολοις τοῦς δέξερασε δ Μότσαρτ» ἔγραψε γιὰ τὴν «Ἀπαγωγὴ» δ Γκαΐτε.

«Ακολουθοῦν «Οι Γέρμοι τοῦ Φλγκαρο» στὸ 1786 καὶ συγχρόνα τὸ «Διευθυντῆς Θεάτρου», δ «Δῶν Τζιοβάνι» στὸ 1787, τὸ «Ετοι κάνουν δλες» στὰ 1790, καὶ, τέλος, «Ο Μαγεμένος Αύλος» στὰ 1791... Τὸ ἔργο προτόδηθηκε στὴ Βιέννη στὶς 30 Σεπτεμβρίου 1791. Στὶς 5 Δεκεμβρίου τοῦ ίδιου έτους, ὁ Βόλγκανκυ «Αμαρτέους Μότσαρτ ἐκλείνει γιὰ πάντα τὰ μάτια του, ἀφίνοντας ἡμιτελές τὸ «Ρέκβιεμ» ποὺ συμπλήρωσε δ Σύνομαγιερ. Δέν εἶναι ἀσκοπο να σημειωθῆ πώς ἀνάμεσα στὸ «Δῶν Τζιοβάνι» καὶ τὸ «Κοζί φάν Τούτες», δ Μότσαρτ έγραψε τὶς τρεῖς του τελευταίες Συμφωνίες.

—μὲ δρ. μεζόνος σὸλ ἐλάσσονα καὶ τὴν Συμφωνία τοῦ Διός—καὶ μέσον στὶς 1791 τὴ χρονιά τοῦ θανάτου του, δηλα τὸ «Μαγεμένο Αύλος» καὶ τὸν «Τίτο» καὶ τὸ «Ρέκβιεμ» ! «Ἐκστατικοί, γονατιστοι μένουμε προστά σὲ μιὰ τέτοια μεγαλοφύτα ! ..

* *

Στὴν Ιστορία τῆς «Οπέρας, στέκονται δυο μεγάλες μορφές : «Ο Γκλούκ καὶ δ Μότσαρτ. Στὸ πεδίο τῆς «οσβάρες» «Οπέρας, οὗτε δ Μότσαρτ δέν πρόσεσ στὴ ζεπεράση τὸν Γκλούκ, ἀλλά οὔτε κι' εἴλε τὴ διάθεση κι' οὔτε κάτι τὴν πρόθει να συνεχίσῃ τὸ ἔργο τοῦ πρώτου. Ο Μότσαρτ ηταν παραπολὺ μουσικός καὶ παραπολὺ αθρόητος δώσεται τὸν πρώτης δημολούργηση ἔνα πρόγραμμα». «Ετοι, στὶς διόδι δο «οσβάρες» του διπέρες—τὸν «Ιδομενένας καὶ «Τίτο» βρίσκουμε κέποισα στοιχεία ἀπὸ τὸ όφος τοῦ Γκλούκ—δραματικὸ κόρα καὶ μπαλέττες—αὐτὸ δὲν δεχίνεις καθόλου πῶς δ Μότσαρτ οναγνώρισε δ θέληση να συνεχίσῃ τὴ βασικὴ μεταρρύθμισι τοῦ Γκλούκ. Τόσο στὸν «Ιδομενένα», δοι καὶ στὸν «Τίτο» λείπει ἡ κλασικὴ ἀπλότης, δ μεγάλη δραματικὴ γραμμὴ τῶν ἔργων τοῦ Γκλούκος. «Άλλα τὶ σημάνεις αὐτὸ προστά στὶς τρεῖς δρμιές κωμικὲς διπέρες τοῦ Μότσαρτ «Φλγκαρο», «Δῶν Τζιοβάνι», «Ετοι κάνουν δλες»—ποὺ μένουν αἰώνιανες, αἰώνιες πηγὲς νεότητος, έχειλιζοντας ἀπὸ χαρά κι' εύθυμια ! Μιὰ εδύμηλα ποὺ εἶναι γεμάτη μεγαλοφύτα, κάτι δ ἀδύο, τὸ φτερωμένο... Μόνο δ Μότσαρτ πυρούσσε να δημιουργήσῃ καὶ να μάς χαρίση μιὰ τέτοια εδύμηλα, δ Μότσαρτ ποὺ δχι μόνο ὡς παιδί είχε τὴν ψυχὴ τοῦ δλοκληρωμένου καλλιτέχνη, ἀλλά καὶ σὸν καλλιτέχνης διατήρησε τὴν ψυχὴ τοῦ αἰώνιου παιδιοῦ.

B. A. ΜΟΤΣΑΡΤ

Μιά σύντομη σκιαγραφία

Είναι γενικώς σύνθησης άκομα σήμερο νά θεωρούμε τὸν Μότσαρτ ώς ἔνα τυπικό ἐκπρόσωπο τοῦ Ροκοκό. Βέβαια, ή χάρις και ή κομψότης, τὸ φῶς και ή λαρπότης τῆς μουσικῆς του, καθιστούν εὐέληγητη μιὰ τέτοια ἐμμηνεία ίδιως δταν τὸ έργο του ἑξετάζεται μὲ τὴν προοπτική τῆς ἐποχῆς μας. Οι σύγχρονοι τοῦ ἀντιθέτως ἔσκεπτοντες οὐσιώδεις διαφορετικά ἐπὶ τῆς δημιουργίας του. Τοὺς ἐφαίνετο συχνὰ δυσνόητος, βαθυστόχαστος, ὑπερβολικά ἔξειητημένος και πολύπλοκος. "Οος παράδοξος κι' ἄν βρισκουμε σήμερα αὐτὲς τὶς κρίσεις τους, μᾶς δειχνουν ἐν πάσαις περιπτώσει πάσις διέκριναν τότε προπάντας τὸ νεωτεριστικό και τὸ ἀσυνήθιστο σῆμα μουσικῆς του, και δτι δὲν ἐβλεπαν διόλου στὸ προσώπο του τὸν Θεό τῆς μουσικῆς τοῦ Ροκοκό ποὺ ἐπλασαν ἀργότερα οἱ μεταγενέστεροι ἀπ' αὐτόν. Πραγματικῶς ἡ ίδιότης, τὸ προσωπικὸ τῆς τέχνης του δὲν στρίζεται στὰ τεχνολογικὸ γνώρισματα ποὺ τὸν συνδέουν μὲ τὸν πνευματικὸ κόσμο τοῦ Ροκοκό, ἀλλὰ ἐπὶ τὸν νέον στοιχεῖον ἀκριβώς, ἔναντιον τῶν δποιων ἡ ἐποχὴ του ἀντιδρούσε μὲ ἀποστροφή. Και ως ὅμηρος δμως, μὲ τὶς σκέψεις και τὰ οἰσθήματά του ἐστέκε πλησιέτερα στὴν ἐπανάσταση παρὰ στὸ Ροκοκό. Δέν ἔννοω ἔδω τὴν πολιτικὴ ἐπανάσταση ποὺ συμπίπτει μὲ τὰ τελευταῖς ἑταὶ τῆς ζωῆς τοῦ Μότσαρτ, και μὲ τὴν δποιαν δὲν εἶχε καμία σχέση, ἀλλὰ τὴν ἐπανάσταση ἐκείνη τῶν φρονμάτων και τῶν ἀντιλήψεων ἡ δποια παραστάθηκε τότε σάν προμήνυμα τῶν μεγάλων κοινωνικῶν μεταβολῶν ποὺ συνετελέσθησαν στὸ πεδίον τῆς εὐρώπαικῆς πνευματικῆς ζωῆς και ἡ δποια βρήκε τὴν ἀποφασιστικὴ τῆς ηχῶ πρὸ πάντων στοὺς δημιουργικοὺς ἀνθρώπους αὐτῆς τῆς ἐποχῆς. "Ἄς μη λησμονῦμε: 'Ο Μότσαρτ ήταν ὁ πρώτος μεταξὺ τῶν μουσικῶν ποὺ οὐ δή του τὴν ζωὴ ἀγνωσθήκε γιὰ τὴν διαφύλαξι τῆς προσωπικῆς του ἐλευθερίας, ὁ πρώτος δ

Παρακολουθώντας τὴν ἔξελιξί του, βλέπουμε πάως στὰ νεανικὰ του—στὰ παιδικὰ του μάθημαν ἔργα, δπως στὴ φίλη *Giardineria*—ἀκολουθεῖ τὰ Ἱταλικὰ πρότυπα, ποίηντας δὲ τὰ στοιχεῖα τῆς φόρμας τῶν Ἰταλῶν, ποὺ δμως ἀκριβώς ἐπειδὴ δὲν τὰ παραμέριστον σὰν τὸν Γκλούκ, τὰ τελειοποιεῖ, τοὺς δὲν δίνει ἔνα βάθος, τὰ μεταπλάσθει ἔτσι, ποὺ τὰ κάνει δικά του και τὰ χρησιμοποιεῖ γιὰ ὕνων δρόμους στὴν "Οπερα, να δημιουργήσῃ τὴν "εμουσική" "Οπερα.

"Ἀλλὰ δεν στομάζει ἔδω η ἔξελιξ. Μὲ τὴν "Απογγυῆ", δηλαδὴ, δηλαδὴ, ἔντονει δέν τὸ δρόμο πρὸς τὴ Γερμανικὴ "Οπερα και μὲ τὸ *"Μαγεμένο Αύλο"* φθάνει στὸ τέρμα, γίνεται ὁ δημιουργὸς τῆς Γερμανικῆς "Οπερας, ναι, ἀνοίγει τὸ δρόμο πρὸς τὸν Γερμανικὸ ρωμαντισμό, πρὸς τὸ *"Φιλετέιο"* και τὸ *"Φράστουτς"*, ἀκόμα και στὸν *"Πάρσφαλ"*...

Είναι κατοπτρική η μουσικὴ ποὺ ἐπένευεστο στὸν Μότσαρτ τὸ λαμπρέστο τοῦ. *"Μαγεμένο Αύλον"*, ἔνα λιμπρέτο ἀνόρτο και συγχρ. παράδογο τὸν Σικανέντερ—σὲ ἀντίθεση μὲ τὰ χαριτωμένα και τόσο ισορροπημένα λιμπρέτα τοῦ ντα Πόντε. Ἐκείνο ποὺ τράβηξε και φτέρωσ τὴν ἐμπνευσι τὸν Μότσαρτ εἴδω, είναι ποὺ πειρίστερο ἀπ' τὴν μαγικὴ ἀπόσφαιρα, τὸ μυστικότικὸ βάθος, η θρησκευτικὴ ίδεα, ποὺ παραπούντο τὸν Μότσαρτ σὲ μιὰ θαυματικὴ μουσικὴ λεπτακή μεγαλοπρέπειας σ' ἔναν μουσικὸ συμβολισμό, σ' ἔναν ψηφλὸ ιδεαλισμό. Κι' δπως σ' ὅλα τοῦ τὸ έργο, είναι πάντα κι' ἔδω η νίκη του Καλοῦ ἐνάντια στὸ Κακό, είναι ἡ νίκη τοῦ Φωτός ἐνάντια στὸ Σκοτόδι. "Οι ἀκτίνες τοῦ Ηλίου ἐκμπενθίζουν τὶς δυνάμεις τοῦ Κακοῦ"—είναι τὰ τελευταῖς λόγια τοῦ Σαράστρο, ποὺ τελειώνουν τὸ έργο.

τῆς προσωπικότητός του

ὅποιος ἔκανε τὴν τέχνη του ὀπεικόνισμα αὐτῆς τῆς προσωπικότητός του· και τῶν ἰδιαίτερων τῆς. Σὲ κανέναν καλλιτέχνη τῆς ἐποχῆς του δὲν βλέπουμε τόσο παραδειγματικά ἐκπληρωμένο τὸ ἀξίωμα τοῦ Ρουσσού «Ἐπιστροφὴ στὴ Φύση» δπως συμβαίνει στὸν Μότσαρτ, γιατὶ αὐτὴ ή ίδει τὴς ἐπιστροφῆς στὴν Φύση, ή δποια κατά βάθος σημαίνει ἐπιστροφὴ στὸν δημιουργὸ κυριαρχεῖ σ' δῆλη τὴν ζωῆ και τὴν δημιουργία του. "Ολες οι διενέξεις τῆς ζωῆς του είναι διενέξεις μεταξὺ συμβατικῆς ἀφουσικότητας και φύσεως, δλες λύνονται μὲ τὸ κριτήριον τῆς Φύσεως.

Μεγαλωμένος στὸδις αὐθιστρούς τόπους μιὰς λεπτακῆς αὐλής, στὴν δποιαν ὑπερτεθούσαν δι πατέρας του και αὐτὸς δως ὑπάλληλος, στάσει τούτα τὰ δεσμά δταν αισθένεται τὴν ἀνάγκη γ' αὐτό, ἀπὸ φυσικὴ ἐπιθυμία τῆς ἀπελευθερώσεως. Μολονότι πάντα ἀναγνωρίζει και σέβεται τὴν αὐθεντικότητα τοῦ πατέρα του, ἀντιτίθεται



Wolfgang Amadeus Mozart.

σ' αὐτήν και παντρεύεται παρὰ τὴν πατρικὴ θέληση, γιατὶ τοῦ τὸ ἐπιβάλλει η φύσης του. Φιλοδοξία γιὰ θέσεις και τίτλους, κάθε εἰδος αὐλοκολακείας, ποὺ ήταν συνήθως τότε ἀκόμα στὸ καλλιτεχνικὸ ἐπάγγελμα, τοῦ είναι ἔνεις και μισθέτες. Δέν θέλει παρὰ νὰ κερδίζει τόσα χρήματα μόνο ώστε νὰ μπορεῖ νὰ ζήῃ η οἰκογένειά του, και αὐτὸς νὰ συνθέτῃ. Είναι πιστός καθολικός, ἀλλὰ και ἔνας σκεπτικιστής κριτικός δπέναντι τῶν διδαχῶν τοῦ κλήρου. Οι ίδιες τῆς διαφωτίσεως, επίσης ἔνα τιμῆμα τοῦ φαινομένου τῆς γενικῆς πνευματικῆς κινήσεως του και καιροῦ ἐκείνου, ἐκπρεπεύσαν και αὐτόν. "Εγγινεν ἐλεύθερος τέκτων γιατὶ ἐβλεπε στὸν τεκτονισμὸ τὴν πραγματοποίηση τῶν Ιδεατῶν τῆς συνονδεβολῶσεως τῶν ἀνθρώπων και ἔνδος εὐτυχοῦς και ειρηνικοῦ μέλλοντος τῆς ἀνθρώπωτης. "Ο, τι γνωρίζουμε ἀπὸ ἐπιστολὰς ἀπὸ προφορικές του ἐκδηλώσεις, ἀπὸ τὶς πράξεις και τὴν ἔγειρη συμπεριφορά του, μᾶς δειχνεῖ ἔναντι τὸν δημιουργὸ μιᾶς ἀβίαστης φυσικότητος λόγου και

σκέψεως, έναν δυνθρωπο πού δέν έχει τίποτα στροβό, τίποτα μισθ., τίποτα φεύγο και προσποήτο. "Ετοι πού μπορούμε νά πούμε: "Εναν δυνθρωπό ό δύοις ή τις τελευταίες ίνες του είναι Φύση. Μία τελεία ταυτότης Φύσεως και άνθρωπου. Άπο αστήν την συνάντησην και μόνον έξεγεταις τό επιληπτικό πρόδροφόν της μουσικής του Ιδιοφωνας, παρόμοιον τού δύοις δέν όπαρχες δήλη την γωνιάτη σε μάς μουσική Ιστορία. Έξεγεταις δή επίσης ή πραγματικά σχεδόν δύπλαν εύκολια μάς την δύοις δημιουργούμενος, και ή δύοις τού δύπλαν τρέπεται νά συλλάβη και νά γράψῃ τά υπέροχα, θουματούτα είς έμπνευση και τέχνη έργα του, σε συντομώτα χρονικό διάστημα.

Ξέρουμε δή δι τό Μότσαρτ ώς παιδί στά ταξίδια μέτων πατέρων του, κού δόν τόν δημηγοραν σ' δλα τά τότε μουσικά κέντρα της Εδρώποτης, έδρεψε θριάμβους δύο κανένας μουσικός της έποχής του. Γνωρίζουμε δμος έπισης δή την έποχη τών επιτυχιών του ως παιδί—θαύμασαν άνθρωποθέματα μία περίοδον απόγονητεύσεων. Άλλα δέν είναι σωστό ν' ανάγκη ησησουμε εδώ τά αιτία της μόνο στην άνθισφορία τών άνθρωπων. Οι λόγοι πρέπει ν' απόδοθονται, δέν μεριες τόλια χαρακτηρίσουν. Οι λόγοι πρέπει ν' απόδοθονται, έναντι τόλια χαρακτηρίσουν. Οι λόγοι πρέπει ν' απόδοθονται, στόν Μότσαρτ τόν ίδιον. "Αντιμετώπιζε τόν κόδιον δύος, έναν μεγάλο παιδί, και δέν μπορούμε νά προσαρμοσθή στής έπιθυμιες του δύο θ'. Απαιτούμε μία περιληπτηρη κρορρέα. Μολονότι θβλεπε την άναγκη μιᾶς έξοσφαλμένης υπάρχουσας δέν αποφάσιζε πιά, μάλις την πυκρή περού τού Σόλατο μπουργκ, νά δημητρή μίλαν ίμιατερη θέση, γιατί αύτός ή έκεινος δή δρος δέν τού δρεσες, άλλα κυρίων γιατί στήν άνδιθρωπον αιτοδοξούς του, πάτεσες δή. Έπρεπε με τήν άφθονη και άπωσδήποτε καλούστικη μουσική πού έγραψε νά δύναται κατά κάποιον τρόπο νά ζήση στάν ανέδρητος καλλιτέχνης. Ξεχνούμε δμως δή τό άνδισφέρον τών άνθρωπων είχε μετριασθεί αισθητά άσφορον τό παιδί—θαύμα! Εγνας ένας άριμος άνδρας πού τραβούσε τόν δικότου δρόμο, και, άνθισφορώντας για τίς κυριαρχούσας συνήθειες και αντιλήψεις, υπέκουε στήν φωνή τής ίδιουφωνας του. Το παράδεινο άγρυπνο βρέθηκε στή σειρά τών δεινοτεχνών και συνθέτων άνθρωπων οι δύοις έντενεν περισσότερο έκτιμηση παρέζωνταν ένθουσιασμό. Ή κατάστασης τής ζωής του έγινετο δλόνει πού στενόχωρη. Άπο χρόνο σε χρόνο διπεινούντο περισσότερο. Ήταν ένας έλεθερος δυνθρωπος, μά δ κόμος δέν εδίνει σημασία στήν άλλη θερεπία του. Ήταν ένας διάσπορος πιανίστας, άλλα υπήρχαν δλλοι περισσότερο προτιμώνει άπο αύτων. Ήταν ένας διακεριμένος συνθέτης, άπηρχαν δμως δλλοι δημοφιλέστεροι. Οι πορτράτεσις τών μελοδραμάτων του

συχνά—Ιδίως τών «Γάμων τού Φίγκαρο» στή Βιέννη—έπραγματοποιούντο μόνο κατόπιν σκληρών άγωνων έναντιον κάθε έιδους μηχανορραφιών.

Δέν πρέπει ν' άπορούμε για τήν σχεδόν χρονία διάλισης της ζωής του, δέν ήταν καθόλου καλός νοικούρης. Είχε χρημάτα; Τά σκόρπιζε και με τά δύο χέρια, και είχε πάντα αφορμές για σκόδα, γιατί άγυπτούσε τή ζωή. Δέν ήταν σώστων και άδιλοστος δύπως κατά καρρούς έλέγη, άλλα άπειχε πολύ άπο τό νά είναι σεμνότυφος. Αγαπούσε τρυφερά τή γυναίκα του, από δώμα δέν τόν έμποδιζε νά δειχνηγή άδυναμια και σ' άλλες γυναίκες. Δέν ήταν κοιλιδουλούς, μη ήτερε νά έκτιμηση ένα καλό τραπέζη. «Ηταν γεννικώς ένας άνθρωπος που γνώριζε τίς μεγάλες άξιες, άλλα δέν περιφρονούσε και τά μικροπράγματα τής ζωής. «Ένας δυνθρωπος που χωρίς καμία προκατάληψη διέπειτο και δρούσε πάντα αποτροπικούμενος στον αυθόρυμπο μηδή της φυσεος του, και ως έκ τούτου προσέκρουε πανεού δην δέν άγνωρίζετο τό δικαίωμα τής ήθης αυτοδιάθεσης. «Εβλεπε τόν κόδιο μέσα άπο τό πρόιμα τών αισθημάτων του. Από τόν δικαίων έναν έπαναστάτη τής έποχής του, και συγγένη πρόπο τόν Μπετόβον. Βεβαια μη μουσική του δέν ήτε τό πνευματώδες, τό τιτάνειο πραγματεικό τό διλλού, από δύος είναι μία διαφορά τών ίδιοσυγκρασιών και δή τών βασικών της πεποίησηών. Γεγονός είναι δή και στούς δύο τό προσωπικά συναισθήματα και βιώσαμε έμφαντοις ως κυρία πηγή εις τήν δημιουργία τους. Και μ' αυτό κατά βάθος εισέρχεται μη μουσική στό στόδιο τού ρωμανισμού, δέν δχι άκομα δύσον διφόρο τήν φόρμα τούλιαστον στήν πνευματική της κατάσταση.

«Η δυνθρωπότης μετά τόν θάνατο τού Μότσαρτ, μετέβαλε τήν ουδέτερη στάση που είχε κρατήσει άπεναντί του δόσ ζιδούς, σ' έναν άπεριόριστο θαυμασμό. «Οσον εύνόητον ή» δήν είναι αύτό δέν πρέπει νά παραγωρίζουμε, ίδιως για τόν Μότσαρτ, τά αιτία που κατέπονταν δυνατή αύτή τήν παγκόσμια επίβολη. Δέν πρέπει, δημος παρετήρησας ήδη άρχικώς ν' ανάσητηθούν μονάχα στά κωμαδώς φορμαλιστικά χαρακτηριστικά τής τέχνης του, στάν χάρη τή συμμετρία, τή διαύγεια, σ' αύτό που άνωμάζουμε «όμορφα» τής μουσικής τού Μότσαρτ. Τό φινόμενον Μότσαρτ έγκειται κυρίως άπο τόν μοναδικό συνθανασιό πνεύματος και φύσεος, που δύναται στή μουσική του τήν άλλωτερη πνοή και τό μέτρον, άλλα και τόν άκατάβλητη ζωτικότητα και φρεσκάδα τό πέταγμα στά ούρανια, πρό πάντων δμως τήν θερμή έκεινην έγκαρδιότητα που μίλαι στήν ψυχή δλων τών άνθρωπων.

KURT HERMANN

ΜΟΥΣΙΚΟΠΑΙΔΑΓΩΓΙΚΑ

ΤΟΥ Β. Α. ΜΟΤΣΑΡΤ

«Ο Β. Α. Μότσαρτ είχε μίαν ίκανότητα, που μπορεί νά θεωρηθεί άπο τής ούσιωσδέποτες για ένα παιδαγωγό: Στά μουσικά ζητήματα ήταν ο πού άπρόσιτος άπο τή δωροδοκία κριτής. Έπαινοντας αυθόρυμπα και πιό συχνά άκομα κατέκρινε με μία ειλικρίνεια γεμάτη δροσιά, μπορούσε δμως και γιατί τό δυο σάν δώση δώση τό λόγο, νά σας τά αιτιολογήσῃ μέ δηριβείσα και πειστοκότητα. Ο πατέρας του είχε πολλές φορές τήν εύκολια ρία στην καμψωμήση μέ τήν κρίση τού Βόλφγκανγκ, συγκεκριμένως μάλιστα, νά συμπληρώση τόν εύκολα γεγούνος του συλλογισμούς μέ τό κύρος τής πειράς του. Μόνο πού δέν κατώρθωσε νά τόν πείσει νά χρησιμοποιήση τήν δημιουργία της δημιουργίας. Τό διπάνοιδες πάντα:

«Νά πρέπει νά πάω σε μίαν δρισμένη ώρα σε κάποιο σπίτι, ή και νά περιμένων κάποιον στά δικό μου σπίτι, δέν δη μπορούσα νά τό κάνω! Θά μού ήταν άδυνατο, άκομα και μάν αύτό δημελεί νά μού δηφέρη πολλά. Αύτο είναι κότη, που άφινως στά άνθρωπους πού δέν έχουν δλλοι ίκανότητα, παρά νά παίζουν πάνω. Έγώ γεννήθηκα συνθέτης και γεννήθηκα άκομα και

μαέστρος. Δέν πρέπει, και δέν μπορώ νά θάψω τό ταλαντόν μου μέ τόν τρόπον αύτον. Και με τούς πολλούς μιθητάς έκει θάθανταν. Γιατί ή δουλειά στήντη είνε γεμάτη άνηρυχίες. Εύκολωτερα θά παραμελούσα τό πιάνο παρά τή σύνθεση! Γιατί τό πιάνο είνε γιά μένα μία δευτερεύουσα άπόθεση... δμως μιά γέρη δευτερεύουσα άπόθεση, δόξα νέχηδη θ Θεός...» Ό πατέρας του δικίμαζα νά τόν καλοπάσα: «..., μά δέν πρόκειται νά πάρηση για μαθητή κανένα, δπως π.χ. μιά κυρία που παίζει καλά και δέν θέλει παρά νά τής δώση λίγο γούστο...», δμως δ γιός τότε Παπανήρχετο δριμύτερος μέ έπιχειρήματα βαρύτερα και κατέληγε:

«..., Δέν πρέπει νά νομίζετε πώς δλα αύτό είνε άπο τέπτεληά! «Οχι! Είναι γιατί αύτό τό αισθημάτων αντίθετο πρός τό πνεύμα μου, άντιθετο πρός τή γεννική μου ψυχοσύνθεση. Τό ζέρεται πώς γιά μένα ή μουσική είνε τό πάν, πώς δλη την ήμέρα μ' αύτή καταγίνομαι, πώς μ' εύχαριστηση δησχολούμαι μ' δηδήποτε σχετίζεται μ' αύτην, πώς τήρευνθ, τή μελετώ, πώς τής δίνω δλες μου τίς σκέψεις...»

Διώδεκα χρόνια άργυρότερα—τού μένει άκομα ένας

μόνο χρόνος ζωής—στη μόνωσή του, με τά αιώνια βάσανά του άπο τις μόνιμες οίκονομικές δυσκολίες γράφει τού φίλου του Puchberg :

«Έχω λοιπόν τώρα δύο μαθητάς, Μ' εύχοριστηση θα τούς έκανα όκτω. Προσπαθήστε νά διαβάσετε πάλι δέχομαι μαθήτας...»

Και έδω βρισκόμαστε μπρός με κάπως παράξενη ικόνα τού Μότσαρτ τού δάσκαλου του πάνου, που είναι δηλαδή χρειάζεται για νά τη δούν οι νέοι, που σκοπεύουν νά μπειν σε κάποια σχολή, ή δοπιά θα τούς κατατρίψει Ιδιωτικός δάσκαλος της μουσικής. Εύτυχως ή είκονα είναι πλάγια, δηλαδή που το πρέπει νά έκετασθη άπο άποψες οίκονομικών συμφερόντων. «Άλλοι πολλοί διαβάζουμε :

«Εύχαριστος θόδινα μαθήματα γάρισμα πρό πάντων δταν διαβάλετο ένος κεφάλι, που έχει έπιθυμία και διάθεσή νά μάθη...».

«Οο δηλαδή ο Μότσαρτ μπορεί νά δώση και ίδιως προκειμένου για τήμερην δικιών του έργων, δυο ή διδασκαλία δέν βάζει σε κίνδυνο την έλευθερία του τού ζτόμου και καλτίτενον, τόν βρισκόμε στην Έργασία του αστή ένα πιανίστα γεμάτη έμπνευση και άνταξιο γιό ένδος έξαιρετικο παιδαγωγού. «Ακόμα και όργοτέρα, δταν φιλένται κάπως πιό έπωλακτικος και δέν πολυύχει διάθεσή νά χάνη τον καιρό του άναλαμβάνοντας υποχρεώσεις σχετικές με παιδαγωγικό μικροζηημάτα πείθει και διδάσκει με το παράδειγμα του :

«... θά ωφεληθήτε περισσότερο άκοντας με νά παιζει παρά παίζοντας σείς δ ίδιος.» θά πή στα 1790 στον Βιενέζικο γιατρό Δόκτορα Φράνκ. «Ως τόσο γιά νά διαφωτισθούμε καλύτερα πάνω στις λεπτομέρειες της μεθόδου του, θά ρίξουμε μιά ματιά σε παλαιότερες περιπτώσεις της δράσεως του, ώς δασκάλου. Στις 14 Νοεμβρίου 1777 γράφει άπο τό Μάνχοιμ :

«... Είνε τρεις μέρες, που έδωσι στη Δεσποινίδα Ρόζα Κάνουπη τη σονάτα σέ σι μπεμόλ μελίσσα. Σήμερα τελεόμαστε το πρώτο δλάλεγκρο. Απ' όλα περισσότερο θά κοπάσουμε γιά τό 'Αντάντε, γιατί αστό είνε γεμάτο έκφραση και πρέπει νά παχτή άπαράλλακτα δτως σημειώνει, με τό φόρτε και τό πάντο του, και σύμφωνα με τό κολό γοδιστο. Είνε πολύ έπιδειξια και μαθαίνει πολύ εύκολα. «Ομως ένω τό δεξι χέρι είνε πολύ καλό τό δριστέρε είνε όλοτε κατετρομένο. Μπορώ νά πώ πως πολύ συχνά τη λυπάμαι κατάκαρδα, δτων βλέπω πόσο πρέπει νά κοπάσω. Τόσο πού κυριολεκτικά σγκυαχάει, κι αύτό δχι άπο άνεπτητείστητα, παρά γιατί δέν μπορεί άλλωστικα, γιατί έτοι συνειδίσιος, δφοι δέν τής έχουν δείξει διαφορετικά. Είπτε και της μητέρας της και άστρης της ίδιας, που ήμουν τώρα δη πραγματικός της δάσκαλος δτώ κλειδώνα δλες της τίς νότες, θά σκέπασα τό πάνω μ' ένος μαντήλι και θά την έβασα νά μοι μελετάει τυφλά δηλη μέρα, χωριστά με τό δεξι και τό δριστέρε χέρι, τρίγεις, ποσάζ, μορντάντες κ.τ.λ: άργα-άργα πρότα, ώς πού τό κάθε χέρι νά γυμναστή τέλεια. Και μόνο υστερα άπο αστό θά τούμοδας νά έπειχερησα νά τήν κάνω μιά κολή πιανίστα, Γιατί έτοι είναι κρίμα! Είνε έξυπνη διαβάζιαι καλούτοικα, έχει πολλές φυσικές, εύκολιες και παίζει με πολλ ολεύθημα...».

Έδω λοιπόν έχουμε κάτι σάν ένα πιανιστικό φίλμ, που σε σαφήνεια και ζωντάνια δέν τού λείπει τίποτα. Στην άθρων δλέπουμε μιά νεαρή οπαρή, έξυπνη, μουσικά εύασθητή, σωματικά οβέλητη που στην άναγνω-

ση είνε κιδάς πολύ προχωρημένη, δμως ύστερει στήν τεχνική και σκορπίζει τό ταλέντο στό μικροπόδεμο μή τό δργανο. Κι ώς τόσο κεκίνος που θέλει κάτι νά πλάση πρέπει νά κάνη τό δλικό του εύμεταχείριστο. Λοιπόν: Και σήμερα δπως και τότε τεχνική γυμνάσματα. Θάπρεπε νά προσεχή δσο δέξιει ή σούσταση τού Μότσαρτ γιά τό τωρά παιζέμο και δργό στήν άρχη γιά τόν δκρβόλογο έλεγχο στήν δμοιμορφο τόν τόνων. Πόσο δργό είναι ή μεβδός του σύτη τού άποδεικνύει ή νευτέρη άδελφη Έλισαβετ Κάνυνπικ :

«Γιά κοριτσόπουλο δεκατεσάριν χρόνων—και δν λογαριάσωμε πώς είνε και έραστέχιν—, πάζει πολύ πολύ καλά. Αύτο βέβαια τό χρωστει σέ μένα και τό έξερει δλόκληρο τό Μάνχοιμ. Απότητης τώρα καλαισθησία, πάζει τρίγιες δέχει χρόνο και δάχτιλα, που δέν είχε πρώτα. «Ετοι υστερα άπο τρεις μήνες θά τής δειλώ πολλ, γιατί φοβάμαι, πώς πάλι θά τά χαλάσση και θα χαλάσση φυσικά και ή ίδια. «Αν δέν δέχει κοντά της πάντα ένα δάσκαλο, που νά έρη τή δουλειά του, δόλα είνε χαμένα! Είνε άκομα πολύ παιδι και έπιπ-



«Φ πατέρας του, Λεοπόλδες Μότσαρτ

λαιη, δέν μπορεί λοιπόν νά μελετήση μονάχη της μή τρόπο, που ην τών ώφεληση.

Βάπτει κανείς πόσο δ Μότσαρτ στη δουλειά του δκλουθούδησ τόν C. Ph. E. Bach. «Γιά νά παιζή κανείς μαστη τέχνη χρειάζεται σωστή δασκαλοθεσία, εύπρεπεια και δρόθι έμπνευση». Πώς ένας πατιδι, γιά νάτο γινή αυτό φυσικό από τόν πολλή συνήθεια, θέλει μιά συνεχή έβλαψη, αυτό ένοσείται μονάχο του. «Ομως δ δρόμος φαίνεται καθαρά και δέν έχει κανείς παρά νά τόν άκολουθηση. Θλιβερή π.χ. ήταν η κατάσταση με τήν κόρη τού Βιομηχάνου πάνων τού Αουγκουστουργού. Στάιν :

«Οποιος τήν βλέπει και τήν δύκουει νά παιζη, χωρις νά ξεπάξη σε γέλια πρέπει νάντη από πέτρα, σάν τόν πατέρα της. Ήταν καθιεμένη πρός της χαρμάτες νότες—για τό θέο δχι στή μέση τού όργανου—για νάνη τήν εύθερια νά κουνέται και νά κάνη διάφορες γκριμάτος! Ι Γυρνάει τά ματία της έπανω, χαρμάτες στόν έσυτό της. «Οταν μιό φράση έπαναλαβίσειται, τή δεοντη φορή φορά τήν παίζει δργότερα, κι από την άπαντη ηθηκό, τήν τρίτη πο δργό και άπο τή δεύτερη. Τό μπράτο άναστρκνεται δο πο ψηλά πρόσωπο, δτων έκτελη ένα πασάρι και δποιαδήστητο ύπόδειη είνε σημειωμένηγι αντό, πρέπει νά φανη και στό μπράτο. Τό μπράτο,

1. Η πέτρα γερμανικά λέγεται Στάιν.

δχι τά δάχτυλα! Κι αυτό δύο γίνεται μέ την προσπάθεια νά παρουσιάσῃ δυο μπορεί πιό δύσκολο, πιό βαρό καὶ... πιό δάδειο. "Ομάς τό ωμαστέρο απ' δλα είνε πώς δταν έρχεται, κάποιο μέρος δπου ή μελωδία ρέει σπαλη, συνδεδεμένη μεταξύ της σάν το λάδι και φυσικά για νά έκτελεσθή χρέαζεται ν' άλλασσεν διαδοχικά χωρίς αυτή να κοβετά, τά δάκτυλα! ΑΙ τότε πιά δεν καταβάλλεται γι' αστή την τελευταία λεπτομέρεια ή παραμικρή προσοχή. Την κόβει, σηκώνει από τά πλήκτρα δλότελα τό χέρι, η ξανάκατεβάζει με τήν ήσυχη της, τη συνεχίζει.. Αύτος είναι κ' ένας καλός τρόπος για νά πατήσους μιά λανθασμένη νότα, και κάνει γενικά μιά πολύ περιέργη έντπωση. Είνε βέβαια δκτώμα χρόνων και τά μαθαίνει δλα απ' έων. Κι δυώς κάτι θά μπορούσε νά γίνει. Έξεπνη βέβαια είνε μά μέ τον τρόπο αύτον δεν θά κάνη τίποτα. Ποτέ δεν δ' όποιχτη γρηγοράδη γιατί καταβάλλει κάθε προσπάθεια για νά κάνω βαρύ τό χέρι της. Θε περιοριστή στα πιο αναγκαία και τά πολύ σκληρά και δεν θάχη ποτέ έκεινο πού είναι τό πρώτο στη μουσική: ρυθμό. Γιατί από τα μικρά της συνειθίζει νά παίζη έξω από το χρόνο και το μέτρο.

"Εδώ πάλι έχουμε μιά δόλκηρη άλυσιδα από πιανιστικές δικαστοσιώσεις, ρχίζουμες από το σφαλέρο κάθισμα μπρος στο πάνω και τήν κακή διατυπωθεσία της πολλές μεγάλες κινήσεις, που συνοδεύονται από γκριμάτες, και πού δέν ώφελουν σε πίπτον, μιά και λείπει ή άντος άνωμενο στο δργανο και τόν έκτελεσή. Μπράστο χέρι έχουν σφιχτή σπασμωδικά, χέρι καλ δάχτυλα είνε αγύρωντα. Και τό κυριώτερο, τό αισθημα των χρόνων, πού μπορεί ν' αποχθηρή μονάχο μέ ρυθμικά μετρική αρκεύει λείπει δλότελα. Και δόλτωστρα μέ το διάφανο από πλεγτό, πού τό νήμα του είνε τουσεύτηρη είρωνα μονάχα, προφέρει στον παλιό δάσκαλο την Ικανοποίηση πού τού έφειλε:

"Γράφω διά αυτά για νά ωντως τού πατέρα μιά εικόνα πιανιστικού παιξιματος και διδασκαλίας μονάχα και νά βγαλω και κείνος με τή σειρά του κάποιο κέρδος απ' αιτόν.

Σ' όλα γράμμα του από τό Μόναχο (3 Νοεμβρίου 1777) δόλτωστρα καταθέτει τά πιστοποιητικά του για τις Ικανότητες του στην ορθή διάγνωση, πού κι απότο είναι από τα σημαντικά προσδότη τού καλού παιδαγωγοῦ:

"Η Δεσποινίς παιζει με γνώση. Τής λείπει αόκμα δ ρυθμός. Νόμιζα πώς φτάνει γι' αιτό ή ίδια ή ή ακόντης, δημας τώρα δέν μπορώ νά καταστούσα ν' απότο ύπευθυνον, δλων από τόν δάσκαλο της. Παρ' αβέψη πολλά. Είναι ενδολα κιανοτοπιμένος. Σήμερα έκανα μιά δοκιμή μαζώ της και θεδάσσα νά στοιχιαστοια, πώς, άν κάνη δυο μήνες μάθημα μαζύ μου, θά παίξη πολλά καλά και σωστά!"

"Η ένδοντικότης τού δάσκαλου! Γιά τόν λεοπόλδο Μόλτωστρα αιτόν είνε τό μεγαλύτερο σφάλμα σε μιά μέθοδο διδασκαλίας: «Οι Δάσκαλοι συγχά δέν έχουν τήν υπόμονη νά πεμψέντο τό πέρασμα τού καρού. Μπορεῖ και ν' αφίνουν νά παρασυρθούν σ' αύτό δπό τό μαθητή τους, πού νομίζει πώς κάτι κάνει, δταν φτάση στο σημείο όν γρατσουνάτ στο πάνω του μερικά μενούνται. Πολλές φορέ αλθεία σ' αύτο φτάνει και οι γονείς ή δλων ένδιβερθεμούν για τόν όρχαρο, πού τ' διέριπο τους είνε ν' ακούσουν από τόν προσταύευμενό τους ένα τέτοιο μικροκοματάκι, κι εύχαριστιώνται δταν έπι λέπουν τά λεφτά τους για τά διάβατρα δέν πήγανταν χαμένα. Νόσεραν πότο γελιώνταν στο «Αουγκουστούργη:

"Αλλη μά όποδειξη, πού τήν σπουδιστή της δέν καταλαβαίνουν πάντα δλοι—γιατί νά πειστή κανείς γι' αιτό, φτάνει νά παρακολουθήση τής εισαγωγικές έξετάσεις στο διάφορα μουσικοταπαδαγωγικά ίδρυματα—είνε αιτόν πού άφορδ τήν αιτολογική σχέση μεταξύ τού αιτοιού και τής αισθήσεως τού χρόνου. Ο Λεοπόλδος δόλτωστρα σε κάποια δλλη περίπτωση βρίσκει άφορμή να μηλήση διεκδικώτερα πάνω στο ζήτησα αιτόν. Στις 12 Οκτωβρίου 1777 γράφει στο γιο του, πού τήν έποχη αστή βρισκόταν στο «Αουγκουστούργη:

"Γράφετε ή μητέρα σου και σύ, πώς ή κόρη τού γραμματέως τού όπουργου τών στρατιωτικών, Ημμη είνε πολύ απλοίαν ανάθρεμένη και από τούτο συμπεριώνω, πώς και τό ταλέντο της για τή μουσική θάνε

ΜΟΥΣΙΚΗ ΚΙΝΗΣΙΣ

ΙΝΗΑΛΙΟ ΡΩΜΑΤΙΚΗΝ ΠΕΡΙΟΔΙΚΟ
ΕΚΔΟΣΙΣ: ΜΟΥΣΙΚΗΣ ΚΑΙ
ΕΚΔΟΤΙΚΗΣ ΕΠΙΔΙΑΣ Α.Ε.
ΑΘΗΝΑΙ, ΟΔΟΣ ΦΕΛΙΟΥ 3
ΤΗΛΕΦ: 25504

MOUSSIKI KINISSIS

(LE MOUVEMENT MUSICAL)
REVUE MUSICALE MENSUELLE
EDITEE PAR LA SOCIETE MUSICALE
ET EDITRICE
3, RUE PHIDIAS - ATHENES

ΣΥΝΔΡΟΜΑΙ

ΕΞΩΤΕΡΙΚΟΥ

'Εποια Δρ. 40

Έβδομην * 20

ΕΞΩΤΕΡΙΚΟΥ

'Εποια Λ. Χ. 1.0.0

η δελ. 3

ΔΙΕΥΘΥΝΣΕΙΣ

Σύμφωνα μέ την Α.Ν. 1099

Διευθυντής

Π. ΚΟΤΣΙΡΙΔΗΣ

"Όδος Δαπάδηο 18

Προϊστάμενος Τυπογραφείου

Μ. ΠΑΝΤΟΖΑΚΗΣ

Λ. Σταματιάδου 30

ΑΛΛΗΛΟΓΡΑΦΙΑ

"Ελάθομεν τά κάτωθι μέβασματα και σάς εύχαριστομεν. Από: Γ. Ρωματόν (Κέρκυρα) δρ. 40, Κ. Τριάντον δρ. 20, Β. Χαραμήν (Ναύπλιον) δρ. 270, Λ. Ψαθέρη (Λαμία) δρ. 96, Γ. Κανακάρην δρ. 50, Ρ. Παναγιωταράκον δρ. 40, Ν. Τριανταύλου δρ. 40, Κ. Καλπαζίδου (Καβάλα) δρ. 40, Α. Σανγκινιάτσον (Καφαληνία) δρ. 20, Μ. Κυπριανού δρ. 20.

Ελάχιστα ανέτασμένο. "Αν είναι έτοις έγω βέβαια θά πατητήθη τήν τημής. Τό κακοβαλμένο χέρι δεν έχει σπουδαία σημασία: Άπτο διορθώνεται. Αν διώνεις είνε άλλωταμική ή άκοντη, και αυτό είνε δέν τήν άφηνει νήση τήν άντιληψη τού χρόνου, ωριμόνες πρέπει ελάθομεν νά παρατηθούμε τήν τημής! Θά μπορούντες λοιπον έσο διό σημείο της μερικές εύκολες μπατούδες και δεν έπειτα δη μπορεί νά σού της παίλη και αιτή στο χρόνον δη δηλωδή, άφοι μά φορά έσερε τις λιγοστές αιτής νότες μπορεί νά τις άπωδωσης σωστό στο ρυθμό Γράφε μου τού τόποτελεσμα με τό έπομένο ταχυδρομεί και τότε θά έρουμεν άν τό αύτη είνε σωστό, δλλοιώτικον δεν μπορώ ν' αποφανθώ..."

"Η κακή λοιπόν θέση τού χειρού διορθώνεται, τό κακό αιτή δη. Γενικά δλλοιον δό πατέρες δόλτωστρα δεν δειχνεύει καμιά μιτάπτωση στις κοινωνίες χήνες τού πάνουν. Αλλά και η πάντηση τού χαριτωλού γούι δεν ήταν κάτι, πού μπορούντε νά τόν Ικανοποίηση: Ετία τή Δεσποινίδα θυγατέρα τού κυρίου Γραμμάτεως Ημμη δεν έχο νό σωτό δλλο ίπτοτα, παρά διτο κεπτοίο ταλέντο για μουσική τρέπει νήση, άφοι κάνει μόλις τρία τώρα χρόνια πάνω και παίζει καμπούσα κομπάτια δρκετά καλά. Μόνο, πού δέν μπορώ νά έπινησω μ' δησ φανίνεια θέλω τό πώς μού φαίνεται δταν παίζει—μοιάζει δλο τόσο περιέργα θεβισμαίνοντας πάντερέργα δινεβοκατεβαίνουν αυτά τά δάχτυλα—μακρύδα σαν κονιάδι—έπαντα στά πλήκτρον Βέβαια σώμα δεν έχεις τώρα κ' ένα σωτό δάσκαλο... Αν έρθη στον Μπαζάρ, στο δάλλατσηπούργη τόπει φουσά θάχη διτήλη φωλιάσια: στη μουσική μαζώ και στο μουλό, γιατί κι αιτό δεν έινε σπουδαίο.. Επρεπε νά τήν έλετάσσα, δλλά πώς, πού δέν μπορούντες δπά τά γέλια. Μόλις τής έπαιζεις κάτι, φωνάζεις εμπραβίσιμο! κι αιτό με μιά φωνή σάτη τον ποντικούδην..."

Την άπαντη σήνη έρθωση τού πατέρα μπορεί νά διαβάσῃ άναμεσα στις γραμμές. Ο Βόλφαγκαν πού στο πρόσωπό του χάθηκε προγραμμάτων ήνας άσκυρκαρις γελοιούργος, αστή τή φορά έπιμενει στο ζητήμα το χειρού. Στό παίζεικο μέ τη φωλά κρατημένα δάχτυλα γίνεται μιά κίνηση για τή πτύχων τις δχι για πίεση το πλήκτρον, έδυσθερόπερνται έτοι τό διναλο τού χειρού και μαζώ μ' αύτό τό οισθήμα τής άφης τού πλήκτρου και ή ήρεμη κίνηση τού βραχίονος χάνεται.

175 χρόνια έχουν κυλήσει στο διάστημα πού μάς χωρίζει από τής γεωμετρίες ζωντάνεις έκθεσεις αύτές τού Μόλτωστρα και τής όπως διαβάζονται τίς κανείς, δέν έχει τήν έντπωση ήνδες παιδαγωγικού συστήματος πούλο μακρούν παρέλθονται. Φαίνεται, πώς οι καλοί παιδαγωγοί διώνων τόν έπονταν προστάθηκαν πάντα ναύρουν σωστά τίς δυνατότητες πού δησάρχουν άναμεσα στόν έκτελεστη και τό δργανον τους και νά έκμεταλευθούν δρθά τίς μεταδό τους σχέσεις. Ως έπι οι πλέστον τά ψυχαγωγικά λάθη προκόπτουν από κακά διατυπωμένη ή παρεκχηγημένη διάσκαλα.

ΜΟΥΣΙΚΗ ΚΙΝΗΣΙΣ

ΜΟΥΣΙΚΗ & ΕΚΔΟΤΙΚΗ ΕΤΑΙΡΕΙΑ Α.Ε.

ΑΘΗΝΑΙ - ΟΔΟΣ ΦΕΙΔΙΟΥ 3 - ΤΗΛΕΦΩΝΑ 25.504, 29.568

ΤΜΗΜΑΤΑ:

1) ΕΛΛΗΝΙΚΟΝ ΩΔΕΙΟΝ

Κεντρικόν Τύρυμα: 'Αθήναι - 'Οδός Φειδίου 3

30 ΠΑΡΑΡΤΗΜΑΤΑ

Εις 'Αθήνας - Πειραιά - Έπαρχιας καὶ Κύπρου

2) ΜΟΥΣΙΚΗ ΚΙΝΗΣΙΣ

Τό μόνον ἐν 'Ελλάδι ἔκδιδόμενον

Μηνιαῖον Μουσικὸν Περιοδικόν

3 ΜΟΥΣΙΚΟΣ ΟΙΚΟΣ

Πωλοῦνται μὲ τὰς καλλιέρας τιμάς ΠΙΑΝΑ καὶ λοιπά
ὅργανα, ἔχαρτήματα καὶ Μουσικά διδλία-Τεχνικόν Τμῆμα
Βιογραφίαι Μουσικῶν εἰς δεμένα βιβλιαράκια

ΕΘΝΙΚΟΝ ΙΔΡΥΜΑ ΑΣΦΑΛΕΙΩΝ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ Α.Ε.

ΚΕΝΤΡΙΚΑ ΓΡΑΦΕΙΑ

ΑΘΗΝΑΙ

ΑΓ. ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥ 6

ΤΗΛ. ΔΙΣΙΣ "ΕΘΝΙΑΣ"

ΤΗΛΕΦΩΝΑ: 55675, 52573, 56276, 55066,
55547, 612648



ΥΠΟΚΑΤΑΣΤΗΜΑ ΠΕΙΡΑΙΩΣ

ΟΔΟΣ Δ. ΓΟΥΝΑΡΗ ΑΡ. 30

ΤΗΛΕΦΩΝΟΝ 43-061

ΥΠΟΚΑΤΑΣΤΗΜΑ ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗΣ

ΜΕΓΑΛΟΥ ΑΛΕΞΑΝΔΡΟΥ 9

ΤΗΛΕΦΩΝΑ 63-17 45-75

ΑΣΦΑΛΕΙΑ ΚΑΤΑ ΚΙΝΔΥΝΩΝ

ΠΥΡΟΣ, ΜΕΤΑΦΟΡΩΝ, ΖΩΗΣ,

ΑΥΤΟΚΙΝΗΤΩΝ, ΣΚΑΦΩΝ,

ΕΡΓΑΤΙΚΩΝ ΑΤΥΧΗΜΑΤΩΝ,

ΑΕΡΟΠΛΑΝΩΝ

Νόμιμοι Αντιπρόσωποι τῶν ἐν Λονδίνῳ Μεσοιτῶν παρά τῷ Ἀγγλικῷ Λόδο

PITMAN & DEANE LTD

